

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Miércoles 27 de diciembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.295

Segovia vivió el día de Navidad la segunda jornada más lluviosa de este año

Las fuertes lluvias causan inundaciones y desprendimientos en Castilla y León

El desbordamiento de ríos ocasionado por las fuertes precipitaciones registradas en los últimos días han producido inundaciones y desprendimientos en varias ciudades y carreteras de la región, especialmente en las provincias de Burgos, Avila, Zamora y León.

En la capital abulense, un hombre resultó muerto en la tarde de ayer al desplomarse un árbol sobre el vehículo que conducía, presumiblemente a causa del temporal de viento y lluvia, según han informado fuentes de la Policía Local. El fallecido, de 49 años y vecino de Avila, responde a las iniciales de Fidel M.G.

Otras dos personas murieron, también ayer, una niña de cinco años en Cáceres y una mujer adulta en Córdoba, a consecuencias de las fuertes lluvias allí caídas.

En las provincias de Burgos, Avila y León, se han cerrado varias carreteras a causa de las inundaciones y los desprendimientos.



Las lluvias hicieron crecer el caudal de muchos ríos de la región, causando importantes inundaciones. EFE

En Segovia, el pasado lunes se recogieron 23,3 litros por metro cuadrado, lo que con-

virtió ese día en el segundo más lluvioso del año, ya que el pasado 10 de julio las precipi-

taciones llegaron a los 24 litros.

(Págs. 7, 13 y 15)

Los vecinos del casco antiguo denunciarán a la Policía Local

La junta directiva de la Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado, (AVRAS), se reunirá esta tarde para estudiar la forma de la denuncia que mañana presentarán ante el juzgado contra la actuación de la Policía Local durante la concentración autorizada de vehículos que se desarrolló el pasado sábado en la Plaza Mayor.

Los vecinos entienden que los agentes policiales se extralimitaron en sus funciones, adoptando una postura "desproporcionada y antidemocrática". También afirman que los policías trataron de coaccionar a los vecinos cuando apuntaron las matrículas de los vehículos y la documentación de los participantes además de filmar en video a los asistentes.

Por su parte, el alcalde, Ramón Escobar, salió ayer en defensa de los funcionarios, asegurando que su actitud fue absolutamente normal, añadiendo que ésta "se ha desquiciado".

También dijo que la labor de este cuerpo "es poco comprendida por los ciudadanos".

(Pág. 5)

La Diputación Provincial ubicará en Los Huertos el Centro de Gestión de Residuos

La Diputación Provincial ha llegado a un acuerdo con la propiedad de los terrenos situados en la localidad segoviana de Los Huertos para ubicar definitivamente el Centro de Gestión de Residuos Sólidos, finalizando así una larga negociación que se ha prolongado durante casi dos años.

La corporación provincial dispondrá gratuitamente de los terrenos, en virtud del acuerdo alcanzado entre ambas partes, y las obras podrán iniciarse antes de la primavera del próximo año.

El presidente de la corporación provincial, Atilano Soto destacó el "gesto magnánimo y altruista" del empresario Manuel Piñera, que ha cedido los terrenos gratuitamente para la ubicación de este centro, cuya cercanía con la capital permitirá

una mejor gestión de sus residuos, que suponen el 65 por ciento del total que se espera almacenar en este recinto.

Con respecto al inicio de las obras, el presidente de la Diputación Provincial manifestó que podrán comenzar "perfectamente antes de la primavera del próximo año", negando que el retraso en encontrar el terreno idóneo para ubicar el vertedero suponga que la Junta de Castilla y León no haya dispuesto la dotación presupuestaria necesaria para la obra.

En este sentido, afirmó que en una reciente conversación con el director general de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Pedro Llorente, éste le aseguró que existe dinero para la obra.

(Pág. 7)

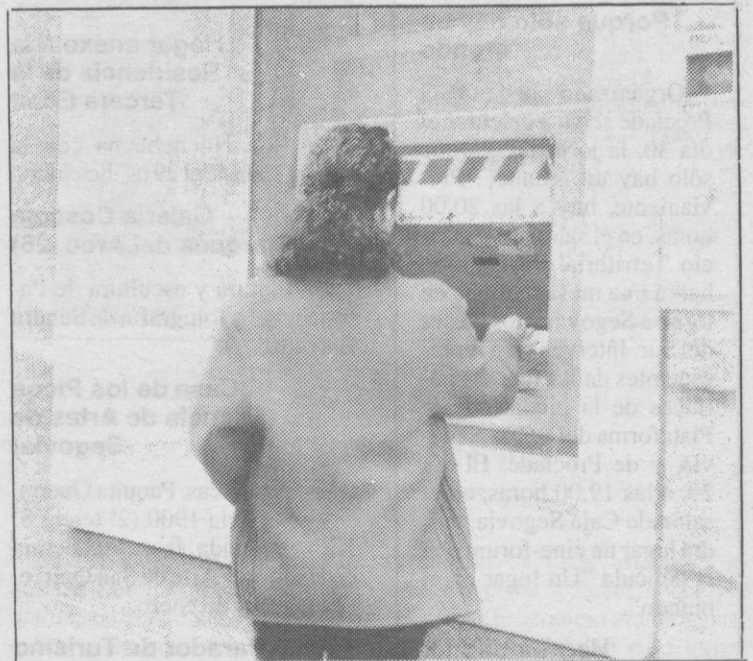
AL DIA

13 La hija del militar asesinado en León abandonará la UCI en breve.

14 Andalucía celebrará elecciones el 3 de marzo.

15 Desarticulado en Vitoria el comando Araba de ETA..

16 El Papa, recuperado, reapareció ayer para rezar el ángelus.



En la provincia de Segovia existen 115 cajeros automáticos. JUAN MARTIN

Los segovianos gastan 30.000 millones de pesetas al año utilizando tarjetas de crédito

Cuando finalice el año, los segovianos habrán efectuado compras por valor de casi 30.000 millones de pesetas mediante tarjetas magnéticas.

El uso del conocido como "dinero de plástico" se ha generalizado de tal manera que las operaciones comerciales efectuadas con cajeros automáticos y datá-

fonos sólo de Caja Segovia han supuesto en los primeros diez meses del año un aumento del 8,53 por ciento.

Segovia cuenta con 115 cajeros automáticos de los que 72 pertenecen a la Caja. De ellos, más de la mitad se encuentran en sucursales de la provincia.

(Pág. 6)

LA MAS COMPLETA GAMA DE
ORDENADORES, ACCESORIOS
Y MATERIAL DE INFORMÁTICA.

VENGA A VERNOS A NUESTRO
NUEVO CENTRO DE LA CALLE
SAN FRANCISCO Nº 23.

☎ 43.26.09 SEGOVIA

Servicio Oficial
olivetti

maseda
INFORMÁTICA

Miércoles
27
diciembre

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 361 días, faltan 4.
Sol: De 08,37 a 17,55.
Luna: De 12,14 a 24,32.
Cuarto creciente el 28 en Aries.

SANTORAL

Hoy: Juan apóstol, Gerardo, Teodoro, Teófanos, Nicerata, Fabiola.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

ADEMAS

Navidad en el Hogar de San José

Programa de actividades: Mañana, a las 18,00 horas, espectáculo por determinar, y el viernes a la misma hora actuación de la rondalla del Hogar.

Navidad en el Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad

Hoy, a las 11,00 horas visita a los belenes ubicados en distintos puntos y edificios de la ciudad. Mañana, a las 17,30 horas, actuación de la rondalla de San Cristóbal.

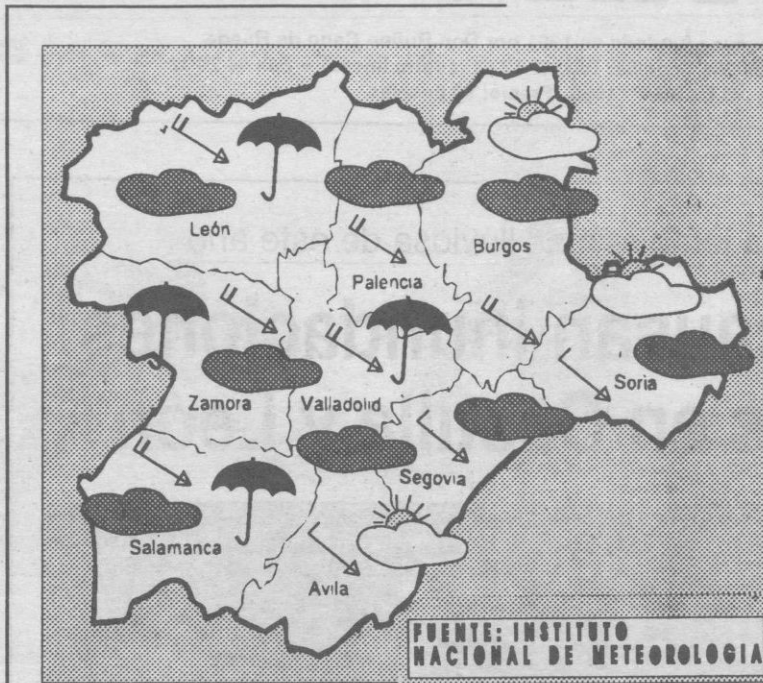
Porque sólo hay un mundo

Organizado por la ONG Proclade se va a celebrar el día 30, la jornada "Porque sólo hay un mundo". Previamente, hoy a las 20,00 horas, en el salón del Servicio Territorial de Cultura, habrá una mesa redonda en torno a Segovia y los países del Sur. Intervendrán representantes de las fuerzas políticas de la ciudad, de la Plataforma del 0,7 de Segovia, y de Proclade. El día 29, a las 19,00 horas, en el salón de Caja Segovia, tendrá lugar un cine-forum con la película "Un lugar en el mundo".

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica los vecinos de Cabezuela y su comarca, que en la jornada de hoy, entre las 17,30 a las 21,30 horas se efectuarán extracciones de sangre en los locales del consultorio médico de la localidad, a cargo del equipo de extracciones del Servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital General de Segovia.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



| PROVINCIAS | TEM. MAX. | TEM. MIN. | PL./M ² |
|------------------|-----------|-----------|--------------------|
| Ávila | 10,2 | 7,6 | 15,0 |
| Burgos | 10,4 | 9,4 | 8,0 |
| León | 10,4 | 6,8 | 9,0 |
| Palencia | 10,3 | 7,7 | 10,0 |
| Salamanca | 11,8 | 10,2 | 10,0 |
| Segovia | 10,6 | 8,4 | 15,0 |
| Soria | 10,4 | 8,8 | 31,0 |
| Valladolid | 10,2 | 9,8 | 25,0 |
| Zamora | 12,8 | 9,4 | 23,8 |

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Para hoy, nuboso a muy nuboso con lluvias y chubascos persistentes y moderados; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 10 y 12 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 6 y 8 grados; vientos de componente oeste, moderados con intervalos fuertes.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Navidad en Caja Segovia: Belén Popular. Exposición de misterios del mundo y figuras navideñas (Asociación Belenista Castellana). Colección de juguetes antiguos (Gregorio Garrido). Hasta el 6 de enero. Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

La Casa del Siglo XV

— Expo-regalos. Navidad-Reyes.

Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad

— "La Nochebuena con la abuela". Hasta el 29 de diciembre.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Cerámicas. Paquita Guerra.
— Segovia 1900 (2º tercio S. XX). Segunda fase. Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta el 14 de enero.

Parador de Turismo

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero.

Diputación Provincial

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero. Horario: De 17,30 a 21,30 horas.

Centro social "Caja Segovia"

— Motivos Segovianos. Francisco García de Hoyos. Hasta el 8 de enero.
— Cerámica. Pedro Montero. Hasta el 30 de diciembre.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Acuarelas. José Antonio

Aparicio, "Japa". Hasta el 31 de diciembre.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Mercado Navideño de Artesanía

— IV Mercado Navideño de Artesanía. Organiza el Colectivo Libre de Artesanos de Segovia. En la plaza del Azoguejo hasta el 29 de diciembre.

Bar El Torero

— Dibujos y plumillas. Juan Carlos Lázaro Maroto. Hasta el 6 de enero.

Sammer Gallery

— "Pequeño formato tema libre". Participan 14 artistas. Hasta el 20 de enero.

La Alhóndiga

— XVII exposición deportiva "San Silvestre" segoviana. Organiza Club "Joaquín Blume" y Caja Segovia. Hasta el 30 de diciembre. Inauguración hoy a las 19,30 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposiciones temporales:
• Muestra fotográfica. Tiempo de recuerdos. (La Granja- Valsain. 1900-1935). "Mañana Más, T.C.". Hasta el 7 de enero.

• "Transparencias". El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Técnicas mixtas. Zacarías Robledo Sanz. Hasta el 28 de enero.
— Reproducciones artesanales de casas típicas. Fielden V. Medina. Hasta el 28 de enero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

Sala de exposiciones del Ayuntamiento

— Grabados, dibujos, acuarelas, litografías y xilografías. Paloma Mate Cabañas. Hasta el 30 de diciembre.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— "Cobre + porcelana". Enrique Elizaga. Hasta el 6 de enero. Horario: Lunes a viernes, de 17,00 a 21,00 horas, sábados de 19,00 a 21,00 y domingos y festivos de 13,00 a 15,00 horas.

CUELLAR

Sala Ditirambo

— Acuarelas. Pablo Sevillaño. Hasta el 8 de enero.

SACRAMENIA

Centro familiar Caja Segovia

— Fotografías del claustro de San Bernardo. Hasta el 6 de enero.
— Belén. Navidad '95. María Cruz Andrés. Hasta el 6 de enero.

MUSICA EN NAVIDAD

Ciclo de música en Navidad organizado por el Ayuntamiento. Hoy, a las 20,30 horas, en La Alhóndiga, cantos de Navidad y Reyes a cargo del grupo "Tradere". Entrada libre. Mañana, a la misma hora y en el mismo lugar concierto a cargo de la coral "Agora". Entrada libre.

BONO LOTO

Martes, 26

| | | | |
|----|---------|----|----|
| 7 | 11 | 16 | 31 |
| 33 | Com. 20 | 4 | 44 |

Lunes, 25

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|--------|---------|
| 7 | 11 | 17 | 19 | 25 | 33 | Com. 6 | Rein. 5 |
|---|----|----|----|----|----|--------|---------|

Viernes, 22

| | | | | | | | |
|---|---|----|----|----|----|---------|---------|
| 5 | 7 | 20 | 21 | 39 | 44 | Com. 29 | Rein. 9 |
|---|---|----|----|----|----|---------|---------|

Miércoles, 20

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|
| 9 | 12 | 14 | 21 | 23 | 34 | Com. 11 | Rein. 8 |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|

PRIMITIVA

Sábado, 23

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|
| 5 | 15 | 17 | 20 | 24 | 29 | Com. 31 | Rein. 0 |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|

Jueves, 21

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|
| 8 | 10 | 28 | 35 | 42 | 46 | Com. 38 | Rein. 8 |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|

ONCE

| | |
|---------------|-----------|
| Lunes, 25 | — |
| Martes, 26 | 81.305 |
| Miércoles, 20 | 39.892 |
| Jueves, 21 | 66.661 |
| Viernes, 23 | 27.044 |
| | Serie 215 |

Paz eterna

P. MINGUEZ JIMENO

CUANDO la alegría preside la inmensa mayoría de los hogares españoles al llegar estos días de Navidad, y todos nos deseamos Felices Pascuas, existen personas que precisamente en estos días, llenan su corazón de imágenes y recuerdos que difícilmente olvidarán jamás, añoran a los seres que han gozado, penado y vivido con ellos y que la imparable muerte ha apartado de este mundo para siempre.

También en Navidad hay tristeza y dolor, se acostumbra a visitar en los cementerios a los seres queridos que ya nos dejaron, se reza por sus almas y se desea el descanso por siempre y en paz, y se sufre, pero curiosamente se llora poco, sufrimos por infinidad de hechos pequeños o grandes que nos ocurren a diario, pero el ejercicio loable de llorar no lo ejercitamos con frecuencia, e incluso hay quien comenta altaneramente que nunca llora. Las lágrimas dejan una tranquilidad enorme en ciertos momentos así como un sosiego exquisito, se duerme y se descansa mejor; incluso se llora de alegría, se desahoga comentamos a veces, pero los que afortunadamente lloramos expresamos sentimientos íntimos y no

demostramos ni debilidad ni menosprecio por aquellos que nos observan, únicamente exteriorizamos nuestro sentir y el estado de nuestro ánimo en ese momento.

Sabemos que este mensaje de paz y felicidad no es concedido a todos, echamos en falta a esas personas que desaparecieron y dejaron una profunda huella y un lugar vacío en este mundo para los que les conocimos y amamos.

La historia nos relata el transcurrir de personajes célebres y famosos que pisaron la tierra y que es preceptivo conocer y aún estudiar, si deseas alcanzar un mínimo de conocimiento y una dosis escasa de cultura, pero de las personas sencillas, como tú o como yo, de las que difícilmente encontraremos jamás reseña en el diccionario y menos aún en los textos de historia, esos personajes que han legado y esparcido durante su corta o larga vida, cariño y amor para sus seres entrañables; padres, hijos, hermanos, compañeros, amigos, incluso vecinos; a esos personajes, son los que también y de modo especial en Navidad les deseamos vivamente paz eterna. (dedicado a Encarnación y Amalia).



PLAZA MAYOR

¡QUE BOCHORNO!

P.M.C.

Parece que el Ayuntamiento quería montar un espectáculo para estas navidades, y no sabía cómo. Pero miren por cuánto, le dieron pie los vecinos de la zona alta de la ciudad, en su anunciada protesta por las "cosas" que están ocurriendo con la ORA. Y se montó el número: un número de vergüenza, que ha provocado el rechazo general y el particular de la Asociación de la Prensa, en defensa de la libertad de información. Me parece que las circunstancias que se sucedieron deberían ser motivo de un análisis muy serio y en profundidad por parte de la corporación municipal. Porque ocurrieron cosas "demasiado gordas" ante un hecho simple, un derecho ciudadano, de protestar correctamente contra algo que daña los derechos de los vecinos. La protesta

consistía en sacar coches a la Plaza Mayor y hacer sonar las bocinas. El anuncio era ése, y así sucedió, pero sirvió para tomar una serie de medidas que llegan a lo indignante: Cortar oficialmente la subida a la Plaza Mayor desde la plaza de la Artillería; amenazar los agentes locales a los informadores, pedir carnés de identidad y, ¡el cómo!, avisar a las fuerzas antidisturbio. Señores: Todo esto exige un análisis de los hechos y la declaración de culpables, porque para una protesta pacífica dar lugar al "espectáculo" desagradable de ver aparecer a los antidisturbios, es demasiado. ¿Así se quiere gobernar una ciudad que siempre se ha distinguido por su pacifismo? ¿Así saben ostentar el poder las autoridades? Yo, como otros muchos ciudadanos, he pasado un auténtico bochorno.



UNA COMUNIDAD

La lotería de ETA

JOSE LUIS GUERRERO. (Ical)

NO suelo escribir sobre ETA. No me gusta escribir sobre sus atentados. Pero después del ocurrido en León, no puedo sustraerme a tratar una de las actualidades más trágicas que está viviendo nuestra Comunidad Autónoma en su corta vida. Hace poco menos de mes y medio informábamos del atentado que sufrió en Salamanca el capitán Aliste y cuando escribo esta columna estamos bajo el shock informativo, producido por el atentado sufrido en León por el comandante Cortizo. Al primero, ETA le seccionó las dos piernas; al segundo, la última acción etarra le ha costado la vida.

No existen palabras para calificar la acción terrorista de ETA. Las declaraciones de los políticos suenan a reiterativas. Para muchos son palabras huecas la condena enérgica, la repulsa generalizada y el rechazo absoluto. Declaraciones, manifestaciones, concentraciones y todo lo demás, sirven para algo?. El terrorismo etarra está viviendo uno de sus momentos álgidos. La lotería de la organización terrorista parece haber vendido este año todos los premios en Castilla y León. A esta Comunidad le han tocado dos de los últimos cuatro atentados graves con resultado de muerte o de grave mutilación.

Salamanca, Madrid, Valencia y León han sido puntos de especial interés de esta gente irracional, que no entiende de democracia, ni de valores humanos, ni de respeto a los demás; y carece de la más elemental sensibilidad para comprender que matar a un hombre de 44 años y herir a su hija de 18 acarrea toda una desgracia familiar, sin favorecer lo más mínimo a su estrategia de acción política en pro del futuro del País Vasco. Más bien

todo lo contrario, cada muestra de terror, cada gota de sangre derramada por la sinrazón etarra sólo contribuirá a que los que estamos al otro lado nos radicalicemos en su contra.

Difícilmente vamos a comprender en Castilla y León que destrozaron las piernas a un capitán salmantino o haber asesinado a un comandante leonés puede ayudar a los "gudaris" vascos a favorecer el movimiento por la liberación de Euskadi. ¡Dios mío!, qué locura colectiva que se ha desatado en aquella Comunidad. Me causó pavor escuchar el grito de auxilio a través de la radio a una adolescente de Rentería, denunciando cómo miembros de Jarrai —las juventudes de HB— habían amedrentado a ella y sus compañeros de curso en el instituto, por mostrar su solidaridad con las víctimas del atentado de ETA en Vallecas que se saldó con media docena de muertos y un número elevado de heridos.

Aun siendo trágico que ETA siga cometiendo atentados mortales treinta y cinco años después de su fundación, lo dramático de este movimiento es haber germinado de tal modo en la sociedad vasca que haya chicos de 16 y 18 años con vocación de sembrar el terror por doquier, comenzando por los colegios e institutos donde cursan estudios. Ha llegado a mis oídos algo increíble y es que una profesora de Fuenterrabía se va a ver obligada a dar el aprobado general a los alumnos, por amenazas de algunos de éstos pertenecientes a Jarrai.

Reclamar la unidad de las fuerzas políticas, buscar el consenso entre los partidos, convocar las mesas de Ajuria-Enea y de Madrid son acciones necesarias para combatir

el terrorismo, dentro de una línea de actuación política. Pero a las gentes de a pie nos parece a todas luces insuficiente. Queremos una respuesta más determinante al terror, precisamos actuaciones más imaginativas que las declaraciones de condena, la acción policial y judicial, y la reinserción social de los etarras.

Recientemente, un periodista hispano-argentino me decía en Montevideo, conforme paseábamos alrededor del palacio del presidente de Uruguay desprovisto de especiales medidas de protección: te imaginas lo que se ahorraría el Estado español en gastos de seguridad si no existiese ETA?

Ciertamente, no es imaginable, aunque sí cuantificable. Desde el atentado en Salamanca, un buen número de oficiales de guarniciones establecidas en esa ciudad han reclamado protección. Si eso ocurre en Salamanca, qué no pueden pedir en Valencia, Barcelona y Madrid, ciudades más acostumbradas a la barbarie etarra y con un mayor número de personalidades a proteger.

Se nos acaban las palabras. A los políticos y a los periodistas. A los primeros no se les ocurre qué hacer de nuevo para combatir esta lacra y a los segundos qué decir. La unidad entre todos se hace obligada, la firmeza también. A la ciudadanía sólo le cabe la esperanza de que la violencia etarra desaparezca algún día, aunque sólo sea porque no hay mal que cien años dure. En cualquier caso, la iniciativa de dirigentes, colectivos y ciudadanos en pro de la paz y contra el terrorismo debe ser el objetivo común para detener tanta locura etarra.

La suscripción popular ha cubierto ya la mayor parte del presupuesto de la obra

La inauguración del monumento a Cándido, pendiente de determinar la fecha

La Federación Castellano-Leonesa de Hostelería se encuentra sólo pendiente de la confirmación de la presencia de algún miembro de la Casa Real en la inauguración del monumento a Cándido para fijar la fecha exacta en la que tendrá lugar el citado acontecimiento.

JESUS MARTINEZ CALLE

La Casa Real aún no ha contestado a la invitación que hace algunos meses le realizaron los hosteleros regionales para que alguno de sus miembros asistiera a la inauguración del monumento a Cándido López Sanz. Dada la relación que en vida mantuvo el Mesonero Mayor de Castilla con los Reyes de España, la patronal del sector confía en que finalmente esa respuesta sea positiva y fijar así, en función de la agenda la Casa Real, la fecha exacta en la que se instalará la citada obra escultórica.

La asociación de hosteleros de Castilla y León, que preside el segoviano Angel Velasco —un hombre que como tantos vecinos de esta provincia tuvo una gran vinculación con Cándido—, acordó en una reunión en la Expo de Sevilla, a los pocos días de la muerte del Mesonero, dedicarle una efigie para lo que abrieron una suscripción popular con 500.000 pesetas.

Transcurridos más de tres años, desde entonces, apenas quedan por recaudarse algo menos de un millón de pesetas de los aproximadamente diez millones que costará finalmente el monumento erigido por



Luis Sanguino junto a la obra escultórica dedicada a Cándido, Mesonero Mayor de Castilla.

A.S.

Luis Sanguino y que está preparado ya para su colocación junto al puente de Sancti Spiritus, en la rotonda instalada en la confluencia entre la calle Ezequiel González y la Cuesta de los Hoyos.

Realizado en bronce, el conjunto escultórico, que simboliza a Cándido en su habitual postura de proceder a partir los cochinitos con el borde de su plato, pesa 450 kilos y mide 3,75 metros de altura.

El conjunto escultórico se colocará junto a Sancti Spiritus

Diversas instituciones, además de la federación de hosteleros de Castilla y León, han querido participar en la financiación del monumento al Mesonero Mayor. Así, el Ayuntamiento de Segovia ha aportado dos millones de pesetas; el Patronato de Turismo

y la Diputación medio millón cada uno; 400.000 pesetas la Comunidad de Villa y Tierra de Coca; cuarto de millón la Federación Española de Res-

taurantes, Cafés y Bares, así como la asociación "Maestres de la Cocina"; y 100.000 pesetas el Ayuntamiento de Coca, localidad natal de Cándido.

El presidente de la hostelería regional, Angel Velasco, confía en que durante estas Navidades se pueda cubrir totalmente el presupuesto de la obra escultórica para lo que continúa abierta la cuenta de suscripción popular "Monumento a Cándido" número 000160139/0 de la oficina principal de la Caja de Ahorros de Segovia.

INSERSO e INSALUD firman un convenio de asistencia a la tercera edad

EL ADELANTADO

La Dirección Provincial de Asuntos Sociales (INSERSO) y la de Sanidad y Consumo (INSALUD) han suscrito un convenio de colaboración, destinado a proporcionar a las personas mayores una atención integral, que incluya el ámbito sanitario y el social.

Este acuerdo ha sido firmado al amparo del Convenio Interministerial para la Atención Socio-sanitaria de la Tercera Edad, suscrito en 1993 por los dos ministerios implicados.

El acuerdo pretende además, fijar las bases para una eficaz coordinación entre los servicios sociales y los sanitarios, mejorar la accesibilidad a la asistencia y una continuidad en los ciudadanos.

Programas conjuntos

Asimismo, se intentará potenciar el desarrollo de programas conjuntos que, mediante el establecimiento de medidas de apoyo, favorezcan la autonomía personal y el mantenimiento de estas personas mayores en su medio, a través de una mejora de su calidad de vida.

Para lograr una coordinación eficaz que propicie la consecución de los objetivos que se ha propuesto el convenio, los dos organismos han acordado la creación de una comisión provincial de coordinación socio-sanitaria, compuesta por técnicos y gestores de ambas instituciones y abierta a la colaboración de todas aquellas entidades dedicadas a la tercera edad que deseen prestar su apoyo a esta iniciativa.

Las instituciones segovianas se reunieron con los periodistas

EL ADELANTADO

El Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León ofrecieron ayer su tradicional recepción navideña a los profesionales de la información segovianos.

La reunión, que se desarrolló en un ambiente distendido y festivo, contó con la presencia de la práctica totalidad de los periodistas de Segovia, de radio, prensa y televisión.

La Asociación de la Prensa de Segovia quiso corresponder a la invitación de las instituciones, entregando a sus representantes unos regalos.

Para el alcalde, Ramón Escobar, los periodistas eligieron un diccionario de citas, "para que haga uso de él en las ruedas de prensa". El presidente de la Diputación, Atilano Soto, recibió el libro "Cómo leer el arte egipcio", mientras que al delegado de la Junta en Segovia, Luis Pé-

rez de Cossío, le tocó en suerte un ejemplar del "Kamasutra".

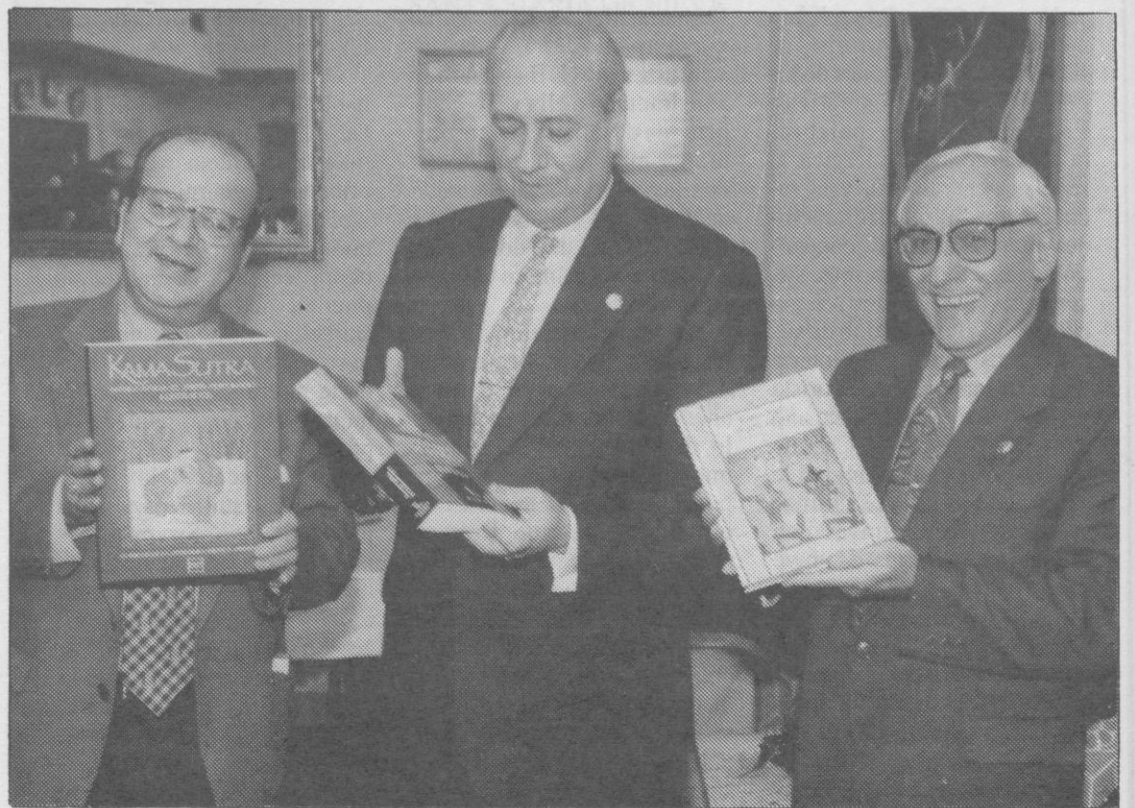
Por su parte, las instituciones también entregaron obsequios a los profesionales de la información.

Buenos deseos

Los tres políticos expresaron sus mejores deseos para el año que viene, a la vez que hicieron votos por continuar "tan unidos como hasta ahora, aunque algunos hayan intentado introducir cuñas en nuestra buena relación."

En cuanto a los proyectos para el próximo año, Ramón Escobar señaló que el Ayuntamiento continuará centrando sus esfuerzos en el capítulo de inversiones, "tan necesarias para la ciudad".

Entre las obras concretas que se acometerán figuran la conclusión del aparcamiento de Fernández Ladreda, el inicio del que se situará en el Paseo del Salón,



Cossío, Escobar y Soto posan con los regalos que les entregó la Asociación de la Prensa.

JUAN MARTIN

la creación de nuevas vías de comunicación entre las distintas zonas de la ciudad y la mejora del transporte urbano.

Además, Escobar manifestó su intención de trabajar en la recuperación de diversos edifi-

cios, entre los que citó la propia Casa Consistorial, el teatro Cervantes y la Casa de la Moneda.

El alcalde insistió en que la entidad municipal intentará conocer y solucionar los problemas que se planteen en la ciudad,

atendiendo a los vecinos lo mejor posible.

También apuntó la necesidad de mejorar los sistemas económicos, con un ahorro en los gastos generales, para poder invertir más en la ciudad.

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (AVRAS), organizadora de la concentración de vehículos en la Plaza Mayor contra la reforma de la ORA, iniciará acciones legales contra la Policía Local al entender que ésta actuó de forma "desproporcionada y antidemocrática" durante el desarrollo de la protesta, el sábado pasado. Por su parte, el alcalde defendió ayer a los funcionarios policiales, asegurando que su actuación "se ha desquiciado". Además dijo que los agentes son "poco comprendidos por la población".



El presidente de AVRAS, José Julián Giménez Arribas, discutiendo con los agentes municipales. JUAN MARTIN

Por los incidentes ocurridos en la concentración contra la ORA del pasado sábado

AVRAS denunciará ante el juzgado la actuación de la Policía Local

FERNANDO SANJOSE

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (AVRAS) presentará mañana una denuncia en el juzgado contra la actuación de la Policía Local durante la manifestación que se celebró el pasado sábado en la Plaza Mayor en protesta por la reforma de la Ordenanza de Regulación del Aparcamiento (ORA), según han declarado fuentes de la citada agrupación.

Esta es la respuesta de los residentes en la parte alta de la ciudad a la actuación policial, calificada como "desproporcionada y antidemocrática". Para los vecinos, los agentes locales "trataron de impedir la concentración desde el principio, además de coartar los derechos de manifestación no permitiendo el paso de los vehículos, apuntando sus matrículas y datos personales, así como grabando en video a los asistentes".

La actuación policial provocó también la protesta de la Asociación de la Prensa, porque la Policía intentó impedir que los fotógrafos y cámaras realizaran su trabajo, conminándoles a entregarles su material.

Los vecinos, que se reunirán esta tarde para decidir la forma más adecuada para la denuncia, estudiarán también la posibilidad de presentar un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional contra la ORA, origen de estas protestas, "después de haber comprobado que en otras ciudades ya se ha fallado a favor de los vecinos", según estas fuentes de la asociación.

Mientras el alcalde, Ramón Escobar, advirtió ayer que "se ha sacado de quicio lo ocurrido durante la manifestación", los organizadores aseguran que "ocurrieron cosas muy graves".

Escobar, afirmó que "a pesar de no haber tenido tiempo de leer el informe oficial", según sus noticias, el origen de los enfrentamientos entre las fuerzas del orden y los vecinos fue protagonizado por una mujer, —a la que relacionó con el PSOE—, que increpó e insultó gravemente al agente que tomaba matrículas de los vehículos que ocupaban la plaza, "algo que es muy normal y que se hace todos los días", dijo.

Además, aseveró que lo único que pretendían los policías cuando se enfrentaron a los periodistas gráficos era evitar que su rostro apareciera ante las cámaras.

Por su parte, miembros de AVRAS aseguraron que las palabras del alcalde no son ciertas, "porque somos gente pacífica y de orden. Nadie increpó al agente y fue él el que comenzó a solicitar las documentaciones y a apuntar matrículas con el único fin de coaccionarnos".

Las mismas fuentes aseguraron que "Escobar tratará de justificar lo injustificable, e incluso buscará la forma de politizar el problema, pero su versión no se sostiene".

Todo es normal

Ramón Escobar justificó también los cortes de tráfico en los accesos a la Plaza Mayor durante el tiempo que duró la concentración, asegurando que "en todas las manifestaciones se advierte a los ciudadanos que no participan de que ésta puede causarle molestias

o pueden encontrarse con un atasco".

También se refirió a la presencia de miembros del Cuerpo Nacional de Policía con material antidisturbios, calificándolo como "muy normal y habitual, pues el propio Gobierno Civil da el permiso para la celebración de la manifestación y es lógico que sus agentes estén presentes. Además, —continuó—, ni se bajaron del coche, ni asustaron a los concentrados".

Los vecinos mantienen que "los cierres fueron una maniobra más del Ayuntamiento para evitar que la manifestación fuera un éxito", además de calificar la presencia de los policías antidisturbios como "desproporcionada, innecesaria y fuera de lugar".

Respecto a la presencia de otros agentes locales que filmaron en video a los manifestantes desde una furgoneta, Escobar dijo que "se hace siempre por seguridad, aunque nunca he visto ninguno de ellos porque no ha sido necesario y tampoco veré éste".

El alcalde reconoce que pudo existir cierto nerviosismo por parte de los agentes, pero al mismo tiempo pidió comprensión a los ciudadanos, "porque los últimos acontecimientos, —se refería a los atentados terroristas de Salamanca y León—, están haciendo extremar las medidas de seguridad, y los policías lo están pasando mal".

Los miembros de AVRAS declararon sobre este asunto que comprenden que existe esa presión, pero "también hay que tener en cuenta que el trabajo de la Policía consiste precisamente en mantener la frialdad en momentos difíciles".

Respaldo a la Policía Local

F.S.

Ramón Escobar defendió ayer la labor de la Policía Local, afirmando que "una ciudad sin este cuerpo no puede existir". Además, afirmó que no se puede juzgar a estos funcionarios "por un gesto que hagan o porque no gusten a un grupo de personas". El alcalde señaló que es consciente de que "la Policía Local está mal considerada y además cuentan con escasa colaboración por parte de los ciudadanos", aunque aseguró que está convencido de que "realizan una gran labor y cumplen bien en su misión de proteger y ayudar a todos".

Escobar basaba sus declaraciones en que "cada vez que ha existido una denuncia contra este cuerpo, siempre se ha dado la razón a los agentes, lo que demuestra su correcta actuación".

Finalmente, el alcalde definió la colaboración existente entre los agentes locales y la Policía Nacional como "excelente", llegando a asegurar que "nunca había sido tan estrecha como lo es ahora, y así se continuará haciendo en el futuro".

El Ayuntamiento dará a conocer los servicios de Participación Ciudadana

EL ADELANTADO

El Ayuntamiento de Segovia llevará a cabo próximamente una campaña de potenciación de los servicios del área de Participación Ciudadana, en la que invertirá cerca de 600.000 pesetas, según fue aprobado ayer en la Comisión de Gobierno.

El objetivo fundamental de esta campaña es realizar una adecuada difusión de las funciones de este área, a través de una información más amplia, así como dar a conocer a todos los ciudadanos el teléfono de participación ciudadana.

Por otra parte, se dotará de diversos elementos materiales a estos servicios, de forma que permitan su mejor funcionamiento.

Por otra parte, los ediles del equipo de gobierno aprobaron el programa de la cabalgata de reyes 1996, cuya estructura e itinerario será similar al de años anteriores y contará con un presupuesto de 7.311.740 pesetas.

Asimismo, se aprobó prorrogar por tres meses más la línea de autobuses entre el Puente de Hierro y el Paseo del Salón, que desde hace más de un año viene funcionando de forma experimental.

La Comisión de Gobierno aprobó también los contratos de arrendamiento de cuatro viviendas municipales para otras tantas familias gitanas residentes hasta la fecha en la vivienda situada al inicio de la calle Coronel Rexach, que será demolida próximamente por el Ayuntamiento. También fue aprobado el pliego de condiciones para la adjudicación de las obras de remodelación de la plaza Alto de los Leones de Castilla —por un importe de 23,3 millones de pesetas—.

Pleno extraordinario

La última sesión plenaria del año en el Ayuntamiento —que se celebrará mañana a las 19,30 horas con carácter extraordinario— debatirá la aprobación de los nuevos estatutos de la fundación "Juan de Borbón", que ya fueron aprobados por la Diputación Provincial hace pocas semanas. Este trámite es necesario para la constitución de la futura entidad, que debe ser ratificada en las sesiones plenarias de ambos organismos.

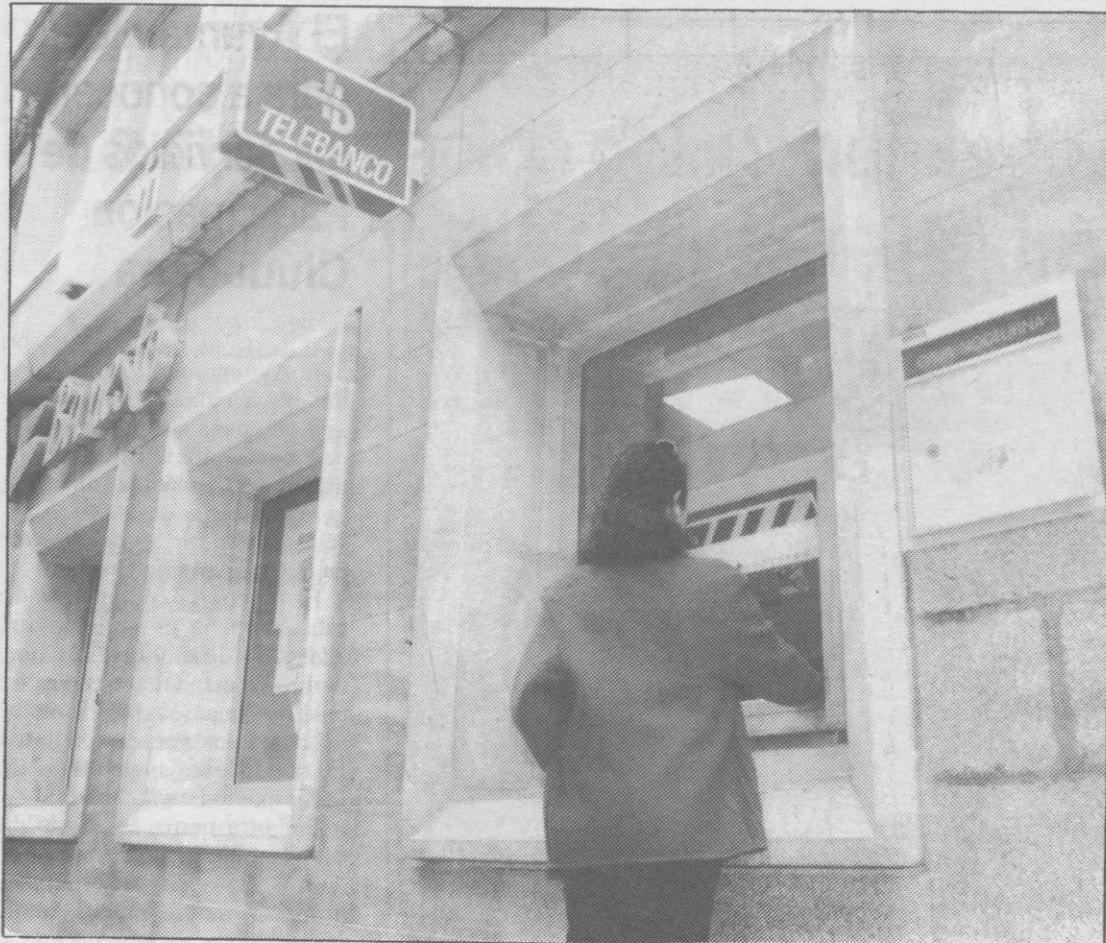
Otro de los asuntos importantes a debatir será la adjudicación a un empresario privado del servicio de matadero municipal.

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Los bancos y cajas de la provincia disponen de 115 cajeros automáticos, 51 de ellos en la capital.

JUAN MARTIN



EL ADELANTADO
El número de operaciones efectuadas en cajeros ha crecido un 8,5%.

Más de cien cajeros automáticos facilitan a los clientes operar en las entidades financieras

Se impone el dinero de plástico

Los segovianos se han gastado casi 30.000 millones de pesetas este año utilizando tarjetas de crédito

En los últimos meses los segovianos se han acostumbrado totalmente a utilizar los cajeros automáticos y a realizar sus compras mediante las tarjetas, haciendo cada vez menos frecuente el uso del dinero líquido e imponiéndose así el denominado "dinero de plástico". Un total de 115 cajeros automáticos se

encuentran diseminados por la provincia de los que el 63 por ciento (72 unidades) pertenecen a la Caja de Ahorros de Segovia. Cuando finalice 1995 los clientes de las entidades bancarias existentes en toda la provincia habrán realizado compras por un valor cercano a los 30.000 millones de pesetas.

F. DESCALZO

Durante las fechas navideñas se incrementa el consumo y el gasto y, por ende, las visitas a los cajeros automáticos, hasta el punto de que los clientes, acostumbrados a utilizarlos, ponen el grito en el cielo en aquellas ocasiones puntuales en las que no ofrecen alguno de sus servicios, y olvidando que se trata de una comodidad ofrecida por cada banco o caja correspondiente.

Algunos de los cajeros automáticos pueden llegar a dispensar estos días más de tres millones de pesetas, teniendo en cuenta que las oficinas permanecen cerradas al público por espacio de cuatro días.

Del mismo modo, los ciudadanos se van acostumbrando a realizar sus pagos mediante tarjetas en lugar de pagar en efectivo. Este uso supone la mayor revolución del comercio desde que el trueque fue desbancado hace siglos por la utilización de las monedas inventadas por los fenicios. En la actualidad se manejan únicamente números.

Cuando finalice este año, los segovianos habrán realizado operaciones en cajeros y datáfonos por valor de 30.000 millones de pesetas, según los cálculos basados en las cifras facilitadas por la dirección de planificación y estudios de Caja Segovia.

El responsable de este departamento, Juan Antonio Folgado, ha informado que el crecimiento

en el uso de cajeros y datáfonos de Caja Segovia ha crecido un 8,53 por ciento en los diez primeros meses de 1995; y que se han realizado operaciones por valor de 14.195 millones de pesetas.

Además, las tarjetas de Caja Segovia han sido utilizados en otras redes y en ese mismo período para mover 3.097 millones de pesetas, significando un crecimiento del 7,79 por ciento.

Oficinas permanentes

El número de cajeros automáticos distribuidos por la geografía provincial ha llegado a los

115, de los que 51 se encuentran en la capital.

Caja Segovia ocupa en este aspecto el primer puesto, pues posee 72 oficinas permanentes. Más de la mitad de ellas (47 unidades) se encuentran en las cursales de la provincia, y el resto (37,4 por ciento) en la capital.

Por el contrario, los bancos tienen más atendida la capital en este sentido, pues disponen de 21 cajeros en la ciudad del Acueducto, y 11 en los pueblos. La Caja Rural cuenta con tres operadores (tres en la provincia y uno en la capital). El resto de cajas suman 7 cajeros.

La tarjeta-comercio cumple un año

F. D.

Precisamente estos días se cumple un año de la puesta en marcha de la tarjeta-comercio, fruto de un acuerdo entre Caja Segovia y la Asociación de Comerciantes Segovianos (ACS) que posibilita a los clientes la adquisición de productos sin intereses a lo largo de un año. Esta modalidad de compra ha conseguido que en los últimos doce meses se hayan efectuado compras por valor de cien millones de pesetas. Para el responsable de marketing de la entidad de ahorro supone un gran avance "porque el esfuerzo realizado por el comercio denota su sensibilización ante lo que será el medio de pago del futuro".

De la misma forma, la confederación de cajas trabaja para la misma este sistema de pago en pequeñas operaciones y conocido como "monedero electrónico". Aunque todavía no se han fijado fechas para su entrada en funcionamiento, la instauración del menudeo terminará imponiéndose. Actualmente ya se ha iniciado una experiencia piloto en Valladolid. Con una tarjeta que se va cargando, puede pagarse en bares, farmacias o hablar por teléfono.

El hecho de que las cajas de ahorro se hayan puesto de acuerdo para homogeneizar sus servicios a través de estas instalaciones permite a sus clientes operar en distintas partes del mundo. Así lo manifiesta el responsable de red y marketing de Caja Segovia, Malaquías del Pozo: "Con los nuevos medios de pago ya no se lleva dinero en efectivo y además se puede operar desde cualquier lugar".

Del Pozo asegura que se ha generalizado el uso de tarjetas por parte de los titulares de las más de 170.000 cuentas abiertas en la entidad. "Su evolución ha crecido a pasos gigantados. Casi todos nuestros clientes —explica— tienen al menos una tarjeta de la Red 6000, algunos disponen de la modalidad Visa, y hace poco ofrecimos al sector juvenil la tarjeta 15-30, y a los niños una infantil con el fin de que se familiarizaran con los nuevos métodos comerciales y con el ahorro".

Además, estos días se cumple un año desde que se puso en marcha la tarjeta comercio.

En el ámbito de Castilla y León, Caja España es la mayor entidad de ahorro, la cual dispone del 38 por ciento de las tarjetas 6000 emitidas por las nueve Cajas de la región y del 35 por ciento de los cajeros automáticos instalados, según los datos elaborados el pasado mes de septiembre.

Mejorar la seguridad

F. D.

Además de la comodidad que aporta a los usuarios el manejo de tarjetas permitiéndoles no tener que llevar dinero en efectivo, poder disponer de él en cualquier momento, los responsables de seguridad de las entidades de ahorro también señalan las ventajas que el dinero electrónico supone en este aspecto.

A juicio del jefe de seguridad de Caja Segovia, Luis Sanz, los nuevos medios de pago han reducido las posibilidades de atentar contra la propiedad. En este sentido, las propias cajas de ahorro adoptan acuerdos orientados a garantizar la inmunidad hacia sus clientes. La Caja utiliza la normativa COAS (Comité de Organización y Automatización de Servicios), que impide, entre otras cosas, el manejo de cualquier tarjeta cuando su titular denuncia su pérdida o extravío.

En parte, ésta constituye una de las causas que han contribuido a la generalización de las tarjetas. Con ellas, se reduce el manejo de cheques con su consiguiente manipulación y falsificación.

Segovia acogió el pasado mes de octubre la XIV convención nacional de directores de seguridad de cajas de ahorro en la que participaron altos cargos del Ministerio de Justicia e Interior y los representantes de bancos y cajas.

Entonces se informó que las 37.000 oficinas españolas existentes en España destinan a medidas de seguridad más de 50.000 millones de pesetas anuales.



El centro de residuos entrará en funcionamiento en 1997, según las previsiones de la Diputación Provincial.

PEÑALOSA

Según las previsiones, las obras podrían iniciarse antes de abril de 1996

La Diputación ubicará en Los Huertos el Centro de Gestión de Residuos Sólidos

La Diputación Provincial ha llegado a un acuerdo con la propiedad de los terrenos situados en la localidad segoviana de Los Huertos para ubicar defi-

nitivamente el Centro de Gestión de Residuos Sólidos, finalizando así una larga negociación que se ha prolongado durante casi dos años. La corporación

provincial dispondrá gratuitamente de los terrenos, en virtud del acuerdo alcanzado entre ambas partes, y las obras podrían iniciarse antes de abril de 1996.

M. GALINDO

El acuerdo definitivo se fraguó el pasado sábado día 23 en el transcurso de una comida mantenida por el presidente de la Diputación, Atilano Soto Rábanos, el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío y el alcalde de Segovia, Ramón Escobar con el empresario segoviano Manuel Piñera, en la que se concretaron los últimos retazos del convenio entre ambas partes.

Atilano Soto destacó el "gesto magnánimo y altruista" de Piñera, que ha cedido los terrenos gratuitamente para la ubicación de este centro, cuya cercanía con la capital permitirá una mejor gestión de sus residuos, que suponen el 65 por ciento del total que se espera almacenar en este recinto.

Con respecto al inicio de las obras, el presidente de la Diputación Provincial manifestó que podrían comenzar "perfectamente antes de la primavera del próximo año", negando que el retraso en encontrar el terreno idóneo para ubicar el vertedero suponga que la Junta

de Castilla y León no haya dispuesto la dotación presupuestaria necesaria para la obra.

"Pese a que las dificultades han sido muchas durante este tiempo, el gesto de la familia de Nicomedes García permitirá ver realizado un sueño que comenzará a concretarse el próximo año. —afirmó— Ahora espe-

ramos que la Junta ponga los dineros, y aunque desde algunos medios se ha hecho hincapié en posibles dificultades presupuestarias, yo mismo he manteni-

do hoy (por ayer) una conversación con el director general

de Medio Ambiente de la Consejería en la que me ha confirmado que si tenemos los terre-

Atilano Soto calificó de "gesto magnánimo y altruista" la cesión gratuita de los terrenos

Con respeto al medio ambiente

M.G.

El sistema de funcionamiento diseñado para el Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos se centra en dos premisas fundamentales: la corrección de todos aquellos factores nocivos para el ambiente circundante (olores, vista de los residuos, higiene general, etc.) y la instalación de sistemas de selección y reciclaje de materiales que componen los residuos en la medida de lo posible.

Las previsiones iniciales de la Diputación en cuanto al presupuesto final de la obra señalan que su podría elevarse a 600 millones de pesetas, con un coste de mantenimiento por tonelada cercano a las 1.325 pesetas.

El día de Navidad ha sido el segundo más lluvioso de este año

J.M.C.

Los 23,3 litros por metro cuadrado que se recogieron en Segovia el pasado lunes han convertido al día de Navidad en el segundo más lluvioso de esta provincia en lo que va de año, según confirmaron a esta Redacción desde el Observatorio Meteorológico.

El pasado 10 de julio las lluvias dejaron en esta capital 24 litros, mientras que el 25 de junio el Instituto Nacional de Meteorología había contabilizado un total de 20 litros, en las que han sido junto a la de antes de ayer la más pasadas por agua de 1995.

Diciembre, con 55,5 decímetros cúbicos recogidos, está siendo de esta forma mucho más húmedo que noviembre, donde la aportación de las lluvias se elevó a 28,6 litros, siendo el día más lluvioso del mes el 21, con 6,8 litros.

Esos algo menos de 30 decímetros cúbicos quedan por tanto muy lejos de los 135,9 que cayeron en 1963, el mes de noviembre con más agua en los últimos 30 años, y de los 83,4 de 1989.

Sin embargo, y de continuar lloviendo en los próximos días, este mes podría ser uno de los diciembres más húmedos de las últimas tres décadas. Apenas en seis años si se recogieron más de esos 55 litros hasta ahora caídos, destacando por encima de todos 1981 con 123,3 litros.

Los consumidores exigen un pacto nacional sobre el problema del agua

EL ADELANTADO

La Confederación Estatal de Consumidores y Usuarios (CECU), exigió en su último congreso, celebrado en Madrid, la concertación de un pacto nacional para resolver el problema de la sequía. La grave situación que plantea la escasez de agua ha llevado a CECU a plantear la necesidad de ese pacto nacional, para agilizar la aprobación del Plan Hidrológico.

También se pidió la constitución de una Comisión Nacional del Agua, la instalación de contadores individuales y la sustitución de las tuberías y conducciones de agua obsoletas, para evitar fugas.

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EL
COBRADOR
DEL FRAC®
COBRO DE
MOROSOS

(983) 37 48 44

Luis de Andrés Soler
(PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFÍCILES,
UÑAS INCARNADAS,
EXTIRPACION PAPILOMAS
EN EL ACTO, etc.

Consulta diaria de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Telfs. 42 51 06 - 42 88 07

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16

Los residentes abandonaron las instalaciones asistenciales antes de las fiestas navideñas

Silencio en el convento de Santa Cruz

Los Reyes Magos no visitarán el convento de Santa Cruz en enero, ni acudirá ningún coro parroquial a amenizar a los ancianos la despedida de 1995. Estas serán las primeras fiestas, desde hace muchos años, en que el silencio impera en las dependencias de la Diputación.

P. B.

La única actividad que se desarrolla en el convento de Santa Cruz es la del centro de coordinador de bibliotecas de la Diputación.

Los servicios asistenciales que han concentrado el destino de estas dependencias desde que hace 150 años pasaron a ser propiedad de la institución provincial, por la desamortización de Mendizábal, se han suspendido. Sus últimos habitantes, los ancianos, han sido trasladados al centro de servicios sociales y salud "Nuestra Señora de la Fuencisla", la residencia privada creada por Asociación de Servicios al Minusválido-ASER en la capital y a las dependencias asistenciales de Nava de la Asunción.

Los primeros en abandonar el convento, antiguamente de la orden de los Dominicos, fueron los ancianos que optaron por las plazas concertadas con la empresa ASER.

Las autoridades provinciales atendieron los deseos de los familiares y ancianos, así como la mayor facilidad de movimiento y el grado de autonomía de estos últimos, para seleccionar a las



Las instalaciones, ahora sin residentes, son vigiladas por guardas de seguridad.

JUAN MARTIN

personas que desde noviembre viven en el centro ubicado en la calle Doctor Velasco.

Después se acometió el traslado a la nueva residencia provincial, en la carretera de La Granja.

Tras numerosos anuncios realizados por responsables de la Diputación, esta operación se realizó el pasado día 5 de diciembre, con absoluta discreción. Ninguna autoridad provincial compartió las últimas horas de los ancianos en unas depen-

dencias que han sido su casa. El viaje hasta el nuevo centro se hizo en autobús, taxi y ambulancia.

Vigilancia

Mientras se espera la llegada de nuevos ocupantes para el próximo otoño, concretamente los estudiantes de la Universidad Internacional de Segovia, se han desconectado todos los suministros (agua, gasoleo, teléfono...) para evitar incidentes.

Los riesgos, tanto los que pue-

den presentar el desuso de las instalaciones o su antigüedad como los temidos actos vandálicos, han sido atajados con la presencia de agentes de seguridad.

La responsabilidad de la vigilancia es compartida por los propietarios, y por los promotores de la universidad privada. De forma, que un guarda jurado contratado por la universidad realiza dos turnos de vigilancia, mientras que la Diputación mantiene un control durante las 24 horas.

Los principales cargos del partido estarán en Madrid

J.M.C.

Los cargos políticos más representativos del PP de esta provincia estarán presentes en el congreso nacional que el partido celebrará en enero en Madrid por cuanto el alcalde de la capital, Ramón Escobar; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío; así como los otros dos parlamentarios regionales, José Carlos Monsalve y Francisco Vázquez; figuran entre los compromisarios elegidos por los afiliados en la zona de la capital.

Junto a ellos fueron designados también el vicepresidente de la Diputación, Francisco J. Bermejo; los concejales del Ayuntamiento de Segovia, José Ignacio García, Fuencisla Mínguez y Manuel González Herrero; diversos cargos del partido como Florencio Robledo, Francisco J. Sigüenza y José García Velázquez; y los afiliados José Luis Travesí y Marfa Albertos. Aunque al PP de la capital le correspondían sólo nueve plazas, el comité le adjudicó las cinco vacantes en otras demarcaciones.

El PP de Segovia contará con 36 delegados en su congreso nacional

JESUS MARTINEZ CALLE

El PP de Segovia contará con un total de 36 representantes en el congreso nacional que su partido celebrará en Madrid entre el 19 y 21 de enero.

Un total de esos 30 delegados han sido elegidos en el proceso electoral convocado al efecto por la citada formación política, mientras con los otros seis son miembros natos de esa asamblea: los cinco parlamentarios por esta provincia —los diputados Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail; y los senadores Clemente Sanz, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Escorial— y el secretario regional del PP, Jesús Merino.

Dentro de la línea descentralizadora iniciada en el último congreso de Segovia del partido, las candidaturas presentadas y las consiguientes elecciones han tenido lugar por partidos judiciales a cada uno de los cuales se le habían asignado un determinado número de compromisarios.

Así, en la demarcación de Sepúlveda resultaron elegidos para asistir al próximo congreso na-

cional del PP en representación de esta provincia el alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz Martín; los concejales de ese mismo Ayuntamiento, Antonio Bautista García y Juan Sacristán Matesanz; y el afiliado Luis Escorial Velasco; teniendo en cuenta que el número de candidatos para las cuatro plazas establecidas se elevó a seis.

Delegados por el partido judicial de Segovia —sin contar la capital— lo serán el vicepresidente de la Diputación y alcalde de Abades, Javier Santamaría; el presidente de la corporación municipal de El Espinar, Juan José Sanz Vitorio; el ex alcalde de Navas de Riofrío, Carlos Delgado Velilla; y dos afiliados: Santiago Miguelláñez Herrero —de Mozoncillo— y Julián Sanz Núñez —de El Espinar—, de entre las ocho candidaturas que se habían presentado.

Plazas libres

Menos problemas para la elección se registraron en las demarcaciones judiciales de Santa María la Real de Nieva y de Cuéllar, donde el número de aspirantes era inferior al de delegados



Las votaciones tuvieron lugar en los distintos partidos judiciales.

JUAN MARTIN

que le había reservado el PP. Así, en el primero de los partidos resultaron elegidos el alcalde de la villa, Eusebio García González, y el de Marugán y vicepresidente de la Diputación, Luis Fuentes Caro; quedando, por lo tanto, vacante la tercera de las plazas reservada para esa zona. Compromisarios por Cuéllar lo

serán también la vicepresidenta de la corporación provincial, Juana Borrego; el procurador regional, José Martín Sancho; y el concejal de Torrecilla del Pinar, José Antonio Sanz García; sin que se cubrieran tampoco tres de los puestos que había asignado el partido a ese espacio geográfico de la provincia.

Nuevos ocupantes

P. B.

La Diputación Provincial decidió dejar libre el convento de Santa Cruz, atendiendo a las difíciles condiciones que ya ofrecían las antiguas dependencias para la atención de los ancianos, y como medida previa a la cesión de las instalaciones a la Universidad Internacional de Segovia.

La corporación aprobó este año la alteración de la calificación jurídica del centro, antes considerado bien de uso asistencial y ahora destinado a fines culturales y académicos. Ahora el equipo jurídico de la Diputación prepara el documento de cesión, que según su presidente Atilano Soto, no se producirá hasta que la futura universidad haya superado todos los requisitos legales de creación.

Los planes del equipo de gobierno de Atilano Soto suponen determinar un periodo de utilización, probablemente de 50 años, con una cláusula de reversión. Esta condición implica la revisión del acuerdo cuando haya transcurrido el plazo establecido, pero también mantiene abierta la posibilidad de anular la cesión si se modifican los fines para los que se estableció o si a medio plazo no se consiguen. Por su parte, los receptores, se comprometerán a rehabilitar las instalaciones.



La consejera de Cultura durante el homenaje a Hilario Sanz, su última visita a Segovia.

FERNANDO PEÑALOSA

Josefa Fernández marca una nueva fecha

El convenio de doble adscripción universitaria se firmará en enero

La consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, María Josefa Fernández Arufe, ha marcado una nueva fecha para la firma del convenio de doble adscripción universitaria que permitirá a los estudiantes segovianos acceder a los campus de las comunidades autónomas de Madrid y Castilla y León. "Después de las fiestas navideñas —ha afirmado— se sellará el acuerdo".

P. B.

La representante de la Junta asegura que la ratificación del convenio está pendiente exclusivamente de fijar una fecha idónea para los responsables autó-

nomicos de universidades, pero no duda que la firma será una realidad en el mes de enero.

La misma estimación ha sido transmitida por el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto, que como ya informamos la semana pasada se reunió con el director general de Educación de la Junta, Santiago López, para interesarse por los últimos avances dados sobre el futuro universitario de Segovia. "Se confirma que el convenio entrará en vigor de forma inminente y su firmará en el primer mes del año", ha afirmado Soto Rábanos.

También ha coincidido el director de la Escuela de Profesorado (Magisterio), Santiago López, que la semana pasada asistió a una sesión en el rectorado de la Universidad Autónoma para decidir la postura de este centro sobre el acuerdo redactado.

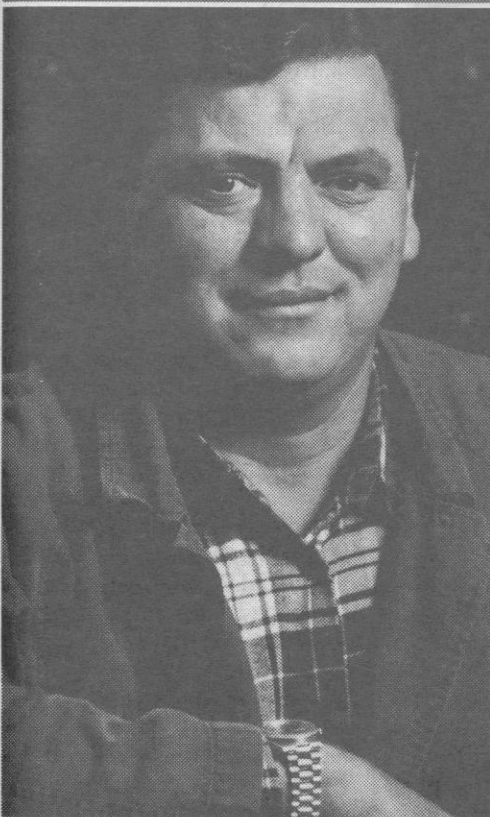
Privilegios

El documento, que está siendo estudiado en los rectorados de las universidades madrileñas y vallisoletana, tendrá una vigencia de cuatro años. Sin embargo, las autoridades castellanoleonesas en materia educativa ha destacado que se trata de un acuerdo prorrogable y que su continuidad no ofrece dudas. "Los segovianos pueden estar tranquilos porque van a ser unos privilegiados que elegirán sin ninguna dificultad en qué comunidad y universidad quieren estudiar", ha asegurado María Josefa Fernández. Con estas palabras una vez más ha intentado eliminar las sospechas que surgieron ante el traspaso de competencias en materia universitaria de la Administración central a la regional. Desde distintos foros de la provincia, tanto institucionales como desde asociaciones o particularmente, se defendió la vinculación de Segovia con los campus madrileños y la demanda de que esta situación no variara. Padres y alumnos crearon una plataforma para defender estas propuestas, que recibieron el apoyo de los ciudadanos.

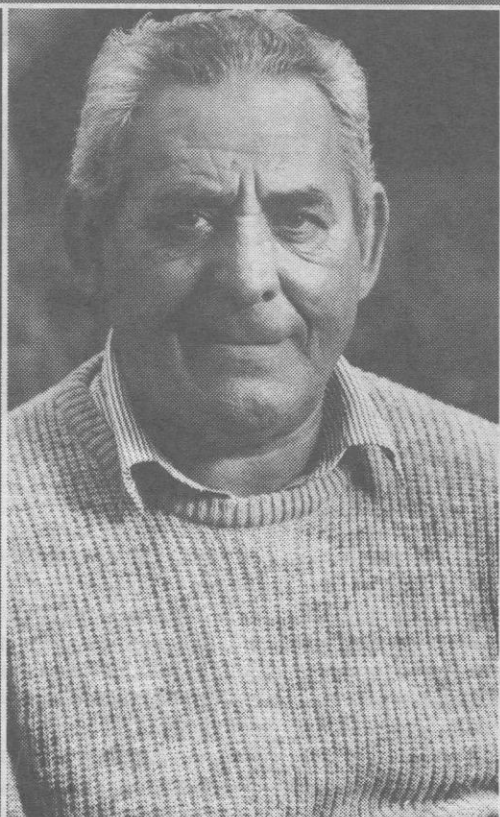
El director general de Educación anunció inmediatamente la pretensión de la Junta de unir a los segovianos a su Comunidad, sin perder los vínculos con Madrid si contaban con el acuerdo de las universidades de la autonomía vecina.

Por otra parte, la prueba de selectividad será idéntica para todos los estudiantes que deseen acceder a una universidad pública de Castilla y León. De esta forma las autoridades políticas y académicas pretenden unificar las vías de acceso a los centros, con la pretensión de llegar en un futuro a la creación de un distrito único en la región.

AYUDAS DE LA UNION EUROPEA PARA AGRICULTORES Y GANADEROS 1996



Primas al Ovino-Caprino.



Ayudas a Superficies.



Primas a la Vaca Nodriz.

Pero, a nosotros ¿quién nos asegura que recibimos las Ayudas? Venga a Banesto.

Con Banesto puede estar seguro de recibir sus Ayudas. Porque este año usted puede solicitar las Ayudas a Superficies, Primas a la Vaca Nodriz y Primas al Ovino Caprino del 1 de enero al 8 de marzo en cualquiera de las oficinas de Banesto. Y siempre encontrará una cerca, porque de las 2.247 oficinas que Banesto tiene en toda España, más de 1.100 oficinas están situadas en zonas rurales, a su lado. En todas ellas, encontrará usted un servicio profesional de principio a fin. Un servicio rápido y fiable desde la tramitación de las solicitudes, hasta el pago de las subvenciones.

Pero además, domiciliar sus Ayudas en Banesto, tiene otras ventajas: seguros gratuitos, anticipos de hasta el 80%, envío periódico exclusivo de información agrícola y ganadera de su interés, una linterna multiusos de regalo y más. Porque, con Ayudas o sin ellas, puede usted contar siempre con Banesto para buscar soluciones a sus problemas. Y recuerde, si va a solicitar sus Ayudas, hágalo pronto. Venga a Banesto.



Creemos en el Campo

AgroBanesto 

 Banesto



VILLA DE CUELLAR

La adjudicación del aprovechamiento será realizada por procedimiento negociado

El Ayuntamiento arrendará por un año los pastos de la finca Prado Vega y Quemadal

El Ayuntamiento ha sacado a oferta pública el aprovechamiento de los pastos de la finca Prado Vega y Quemadal por el período de un año y un canon de arrendamiento de un millón y medio de pesetas. La adjudicación del aprovechamiento será realizada por procedimiento negociado y la superficie destinada a pastos es de 180 hectáreas, de las 254 que tiene esta gran finca de propiedad municipal.

S. GUIJARRO

La zona destinada a pastizal es la misma que en la temporada anterior cuyo período de arrendamiento finaliza el 31 de diciembre. Sin embargo el precio del aprovechamiento prácticamente se ha duplicado, al pasar de 850.000 pesetas a un millón y medio. La zona destinada a pastos para 1996 está comprendida en los polígonos 13 y 14 en tres parcelas de 84,66 y 30 hectáreas respectivamente. El cánón establecido puede ser mejorado al alza por los licitadores.

Las personas interesadas en estos pastos podrán presentar sus ofertas en la secretaría del Ayuntamiento hasta el día 29 incluido. Este mismo día a las 11,30 de la mañana serán abiertas las plicas en acto público y el presidente del tribunal adjudica-



Unas 23 ovejas por hectárea de pastizal podrán pastar con el fin de evitar el esquilamiento.

S.G.

rá el arriendo de forma provisional a la oferta más ventajosa. La adjudicación definitiva será realizada por la Comisión de Gobierno, posiblemente en la sesión prevista para mediados de enero. La adjudicación de los pastos será desde la fecha del contrato de arrendamiento hasta el 31 de diciembre de 1996. La fianza definitiva para el adjudicatario ha sido establecida en el

cuatro por ciento del precio de adjudicación. Si la primera licitación fuera declarada desierta se convocará una nueva en un período de siete días naturales y un precio de 1.250.000 pesetas.

Entre las condiciones establecidas figura que por motivos de interés público o social, el Ayuntamiento podrá a resolver, el contrato, debiendo en este caso ponerlo en conocimiento del adju-

dicatario con dos meses de antelación.

El Ayuntamiento también podrá disponer de estos terrenos con fines lúdico-deportivos, con el consentimiento del poseedor del derecho de pastos. En esta finca se realizan a lo largo del año diversas competiciones de carreras de galgos con liebre mecánica, así como actividades ecuestres y concursos hípicas.

Las subastas de madera de la Comunidad de Villa y Tierra quedaron otra vez desiertas

S.G.

El escaso interés de los industriales por las subastas de madera para el año 1996 se ha puesto de nuevo de manifiesto, al tener que ser declaradas por segunda vez desiertas las convocadas por la Comunidad de Villa y Tierra de Cuellar.

A principios de diciembre fue realizada la primera subasta de trece lotes con un total de 7.272 pinos de la especie pináster o resino, de 2.500 pesetas el metro cúbico de fustes y de 400 pesetas el de leñas.

En esta primera ocasión únicamente se presentó una oferta por uno de los lotes y los doce restantes quedaron desiertos. Las maderas correspondían a los montes "El Pelayo", "Torre y Jaramiela" y "Común Grande de las Pegueras".

Convocada una segunda subasta ésta ha sido también decla-

rada desierta al no haber sido presentada una sola oferta por alguno de los doce lotes restantes. Teniendo en cuenta estas circunstancias la Comunidad de Villa y Tierra ha solicitado a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León que considere la posibilidad de autorizar nuevas subastas rebajando considerablemente los precios de tasación iniciales.

Esta pérdida del valor de las maderas supone un gran perjuicio económico para la Comunidad de Villa y Tierra ya que es su principal fuente de ingresos.

La comunidad está formada por 36 pueblos de las provincias de Valladolid y Segovia y su mayor patrimonio son los montes, con una superficie total aproximada de 10.000 hectáreas. También es propietaria de las instalaciones de la antigua factoría Alena que quiere convertir en un polígono industrial

El mercado volverá a instalarse en la Plaza Mayor tras finalizar las obras de San Miguel

S.G.

El mercado semanal de los jueves volverá a celebrarse en su lugar tradicional, la Plaza Mayor, en fecha inmediata al haber finalizado las obras en la iglesia parroquial de San Miguel, motivo por el cual el mercado fue trasladado a la plaza Huerta del Duque, a principios del mes de septiembre.

A finales de la semana pasada se inició el desmontaje de la grúa y la retirada del material y maquinaria utilizados en las obras de renovación de la cubierta del templo de San Miguel, que desde septiembre, han ocupado buena parte de la Plaza Mayor. Ello motivó el traslado del mercado.

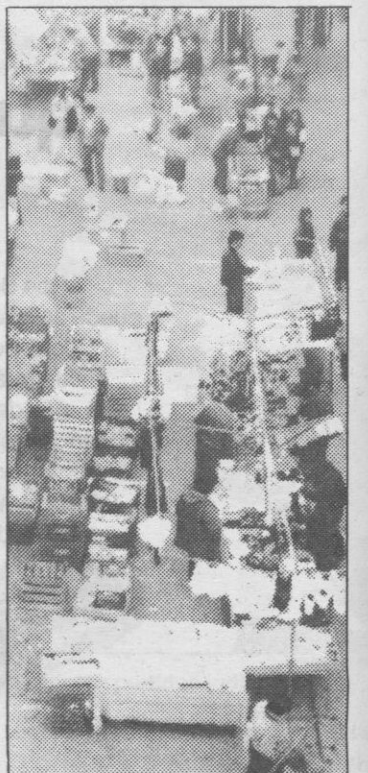
Este cambio causó en su momento malestar entre los comerciantes de la zona que corrieron rumores de que el traslado era definitivo. Una representación de comerciantes se reunió

con el alcalde para aclarar esta cuestión y la primera autoridad municipal confirmó que una vez terminada las obras en San Miguel el mercado de los jueves volvería a la Plaza Mayor

Buena aceptación

El desarrollo del mercado en la plaza Huerta Herrera ha tenido buena aceptación entre los vendedores ambulantes y compradores por la mayor amplitud de espacios. El comercio de la zona, al contrario que el de la Plaza Mayor, también se ha visto favorecido notablemente.

Esta cuestión puede plantear problemas cuando el mercado vuelva a su lugar tradicional. Por eso sería un tema a estudiar la posibilidad de realizar el mercado en los dos lugares (Plaza Mayor y Huerta Herrera) separados apenas cien metros, dividiendo los puestos del mercado por sectores de



Día de mercado en la Plaza Mayor.

S.G.

venta. De esta manera se resolvería un problema como es la negativa de nuevas autorizaciones por estar saturada de puestos la Plaza Mayor.

OTERO DE HERREROS



El nacimiento puede visitarse en el salón parroquial hasta el 8 de enero.

MARIA CARMEN REQUES

La asociación cultural lleva funcionando desde hace tres años

Medio centenar de figuras componen el belén de "Ferrerros"

Medio centenar de figuras de escayola componen el belén realizado por la junta directiva de la asociación cultural "Ferrerros", que durante estos días se puede visitar en el salón parroquial. Esta asociación cultural, compuesta actualmente por unas 40 personas, lleva funcionando unos tres años y entre sus próximas actividades tienen previsto organizar un festival benéfico a favor de "Médicos sin Fronteras".

C.H.

El salón parroquial de Otero de Herreros acoge, hasta el 8 de enero, un belén confeccionado por los componentes de la junta directiva de la asociación cultural "Ferrerros".

El nacimiento está compuesto por medio centenar de figuras de escayola, con un tamaño entre los 25 los 32 centímetros, que han sido pintadas y envejecidas por los representantes de la asociación.

En la confección del belén también han participado los carpinteros de la localidad serrana ya que han sido los encargados de fabricar las casas, el castillo o la posada que lo adornan. El nacimiento ocupa en su totalidad un espacio de unos tres por seis metros y ha sido adornado con serrín, musgo y agua que corre por el

rio artificial. Los encargados de elaborar este nacimiento llevan trabajando en su confección desde el mes de octubre, mientras que el montaje se ha realizado durante las últimas semanas.

Concurso provincial

Este es el primer año que se realiza y monta un nacimiento de estas dimensiones. Trabajo que ha sido seleccionado para el concurso provincial de belenes que anualmente organiza la Diputación segoviana.

Sus organizadores tienen la intención de continuar con esta tradición y tienen previsto ampliar este nacimiento para el próximo año, dada la buena acogida que ha tenido por parte de los vecinos de la localidad de Otero de Herreros.

La asociación cultural "Ferrerros" lleva funcionando unos tres años, y la componen actualmente unas 40 personas, tanto mujeres como jóvenes y vecinos de mediana edad.

Entre sus actividades se encuentra la organización de actividades culturales, exposiciones y viajes. A lo largo de este año que acaba han organizado una visita a las Hoces del Duratón, al teatro en Segovia, y participan en la organización de la semana cultural de Otero además de las fiestas patronales de la localidad.

Para el año que ahora empieza tienen previsto organizar un festival benéfico a favor de la organización no gubernamental "Médicos sin Fronteras" para recaudar fondos con los que poder ayudar para la labor humanitaria que esta organización realiza.

Además, tienen previsto organizar una excursión cultural de mayor duración que las anteriores cuyo destino podría ser León o Santiago de Compostela.

SAN ILDEFONSO

El grupo "Sotto Vocce" se presentó públicamente en el Festival de Villancicos

EL ADELANTADO

El grupo polifónico "Sotto Vocce" se presentó por primera vez ante el público segoviano durante la vigésima segunda edición del Festival de Villancicos de La Granja de San Ildefonso. De esta forma se iniciaron las actividades navideñas en la villa.

Bajo la organización de la parroquia y de Isidoro Mardomingo, abad de la Real Colegiata, el XXII Festival de Villancicos abarrotó de un público expectante el salón de actos del centro cultural "Canónigos".

Con la participación de Pilar de Miguel, compañera de las tareas informativas en Radio Segovia, los sucesivos grupos polifónicos se fueron dando cita en el escenario de la sala cultural de La Granja, destacando la presentación en público del grupo vocal segoviano "Sotto Vocce", que cuenta con la dirección del músico Miguel Gálvez y que fue degranando en sus voces obras de Danto Andreu y E. Spilman.

"Sotto Vocce", agrupa entre sus integrantes a conocidos miembros de otras formaciones musicales.

Entrega de distinciones

Sin salir de la provincia, también destacaron las actuaciones de "La Espadaña" y de la coral "Peña La Berza". Junto a éstos, grupos de Cercedilla, Aranda de Duero y la coral de El Pardo, quienes cerraron el acto.

Al finalizar el festival, Isidoro



EL ADELANTADO

Centro Nacional del Vidrio.

Mardomingo, miembros de la parroquia y de las instalaciones colaboradoras hicieron entrega a las corales participantes de sendas distinciones cedidas por el Centro Nacional del Vidrio.

La organización del festival de villancicos prepara ya una edición especial para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la muestra, una de las pocas actividades que a lo largo de estos años ha arraigado entre la población de La Granja de San Ildefonso.

CARBONERO EL MAYOR

La corporación municipal sigue fiel a la tradición navideña de visitar el colegio público

DIONISIO ESCUDERO

Siguiendo fiel a usos y costumbres del pueblo al comienzo de las fiestas navideñas, el alcalde con distintos ediles del equipo de gobierno y de la oposición, acompañados por el cura párroco, representante de la Guardia Civil, juez municipal y algunos empleados del Ayuntamiento, han visitado el colegio público "San Juan Bautista" y, acompañados del director del centro docente, han hecho acto de presencia en todas y cada una de las aulas —20—, para saludar y felicitar a los alumnos y profesores, entregando de forma individual dulces y el típico roscón de Reyes a los cientos de escolares, incluidos los que acceden al colegio mediante el transporte.

Se habrán repartido unos 340 roscones y otras tantas bolsas de caramelos. También es tradición que la tarde-noche del día anterior, la corporación se encargue de llenar con dulces las correspondientes bolsas que luego se entregarán a los niños.

Esta costumbre tiene carácter centenario, los justicias iban al

centro de Instrucción Primaria para ser testigos, y a veces vigilantes de la serie de exámenes que sufrían en esta época los escolares; al final se entregaban "dulces y estampas iluminadas" a los escolares más destacados en cada escuela, y en las distintas disciplinas, a veces, si había algún acontecimiento muy destacable se concedían diplomas.

60 aniversario

Según nos han indicado los mayores del lugar, la forma actual de llevar a cabo esta tradición data del año 1935, este curso se han cumplido 60 años de esta típica actuación, era alcalde Teodoro Herrero Martín.

En la visita de este año recorrieron todas las aulas, allí eran recibidos por alumnos y tutores con los que entablaban distintos diálogos con el alcalde y acompañantes, ofreciendo los grupos interpretaciones navideñas y los escolares de 8º curso de EGB pusieron en escena una adaptación del Auto de los Reyes Magos.

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRENTA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EL SEÑOR

D. Silvestre Hernández Pedregal

(de Transportes Hernández)

Falleció en Segovia el día 25 de diciembre de 1995

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Concepción, Victoria, Silvestre, Claudio, Araceli y José-Luis Hernández San Segundo; hijos políticos, José-Antonio Rodríguez, Gumersindo Agudo, María Jesús Ferrón, María Velasco, Lauro Arranz y Amparo Rodríguez; nietos, bisnietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 27, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado despidiéndose el duelo; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 28, a las 9,30 de la mañana en dicha iglesia.
CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.

HONTANARES DE ERESMA

La zona escogida se encuentra aguas abajo del río, a 200 metros del puente de la carretera

Comenzaron los trabajos para la instalación de la Estación de Alerta Roja del Eresma

Comenzaron en Hontanares de Eresma los trabajos para la instalación de la Estación de Alerta Roja del río Eresma, situada exactamente aguas abajo del río, a unos doscientos metros del puente de la carretera local. Esta estación será la última que se construya dentro de la segunda fase del proyecto SAICA (Sistema Automático de Información de Calidad de las Aguas) que afecta a los ríos de la cuenca del Duero. Un proyecto de instalaciones que afecta a todas las confederaciones y que fue presentado el 22 de marzo por el ministro Borrell.

ALVARO PINELA

Recordemos que el Ayuntamiento de Hontanares de Eresma concedió licencia de obra a la empresa vallisoletana "Pacusa", compañía a la que se le adjudicaron las obras de implantación de las diferentes estaciones automáticas de alerta en la cuenca del Duero.

"Pacusa" en una primera fase realizó la implantación de doce estaciones de alerta en la cuenca del Duero, las cuales ya están funcionando. Esta de Hontanares de Eresma será la única que se instale en Segovia, y está integrada en la segunda fase del proyecto formado por otras 15 estaciones, completando así un total de 27 estaciones de alerta en la cuenca hidrográfica del Duero.

En la actualidad los trabajos que se están realizando corresponden a mejorar la accesibilidad al lugar elegido, en el que trabajan acondicionando la zona del río varios obreros de la em-



Los trabajos que se está realizando van destinados a mejorar la accesibilidad a la zona.

presa, así como una máquina excavadora para el movimiento de tierras y varios camiones porteados tierra. El impacto ambiental apenas ha existido al carcer el espacio de masa floral.

Caudal de agua

Comenta uno de los operarios "que en principio lo que se está haciendo es determinar el espacio por el que pasará el caudal de agua, para lo que se ha estancado con tierra un tramo del río, desviando así el agua para poder

trabajar y crear una plataforma baja de hormigón".

El jefe de obra de "Pacusa" es Demetrio Herrero, quien aclara "que las doce primeras estaciones del Duero correspondían a "Cupasa", que es la misma empresa sólo que cambiada de nombre".

En la actualidad la empresa está integrada por Page-Ibérica (que cubre la parte más técnica) y Cubiertas y MZOV (que completa la parte más material) de donde forma parte Demetrio desde los 15 años.

Una vez creada la plataforma para medir el caudal del río y que el agua pase limpia, se instala la caseta al lado del río, indica Demetrio, "que éstas son prefabricadas realizadas para toda la cuenca por la empresa "Postes Nervión" de Valladolid. Lo que hacemos nosotros después es reajustarla, entrando posteriormente en funcionamiento la otra filial, "Pages Ibérica" la que se encarga de la instalación técnica".

Análisis cada 15 segundos

A.P.

De todas las estaciones realizadas en la segunda fase del SAICA, "la de Hontanares de Eresma es la última, aunque las demás todavía no están funcionando. Esta es la que más trabajo va a llevar debido a la desviación del río y tener que realizar estación de aforo" apunta el jefe de obras.

Los resultados informativos que procesen los distintos analizadores son manejados por las confederaciones y remitidos a Madrid (Dirección General de las Aguas) cada 15 segundos.

Depuradora del Eresma

Además otra cosa que va a controlar y verificar si realmente va a funcionar la depuradora del río Eresma.

Explica Demetrio Herrero, "espero que esté concluida para finales de enero. La única dificultad que puede haber es de energía, su mantenimiento es preventivo y consiste básicamente en reponer fungibles y reactivar cada quince días".

La obra está declarada de utilidad pública y es el proyecto tecnológico más avanzado y pionero en Europa, a la conclusión del SAICA éste será visitado por varios países de la Comunidad Europea interesados en esta importante innovación.

BREVES

• **VALSECA.**— El Ayuntamiento de Valseca ha denunciado públicamente a través de un bando informativo, la intrusión de alguna persona en las instalaciones del colegio público, circunstancia que ha generado un aumento considerable de la factura telefónica, así como que también se ha revuelto la documentación y usado algunos utensilios del centro. El bando municipal termina diciendo que de no ceder estos hechos se tomarán medidas legales al respecto. (Informa: A.P.).

• **NAVA DE LA ASUNCIÓN.**— Semana de Cine en la localidad organizada por el Ayuntamiento, hasta el 31 de diciembre, a partir de las 21,00 horas en la sala "Frontón Cinema". Próximas proyecciones: "La tabla de Flandés", "La reina Margot", "Boca a boca", "Tierra y libertad" y "El jardín mágico de Stanley". Cortometrajes: "Nodo", "Lourdes de segunda mano" y "Apuntes sobre Fray Esteban" de Amador Marugán. (Informa: Amaruari)

LA LOSA

Hoy se celebra la festividad de San Juan Evangelista, patrón de la localidad

ALVARO PINELA

Hoy, día 27, se celebra en La Losa la festividad de su santo patrón San Juan Evangelista.

Para hoy están previstas algunas actividades culturales que culminarán con un gran convite popular para todas las gentes que allí acudan.

Comenzarán los actos con los tradicionales pasacalles amenizados por el grupo folclórico segoviano Malangosto, en los que es costumbre danzar con bailes populares.

También se rendirán las respectivas consignas religiosas en honor al santo, una devoción muy arraigada entre los vecinos, por la mañana se celebrará la misa y por la tarde la procesión con la imagen del santo que partirá de la iglesia local que lleva su nombre, siendo ya por la noche cuando se concluirá con una

verbena amenizada por Malangosto.

Bien de Interés Cultural

La iglesia de San Juan Evangelista, recordemos que fue declarada Bien de Interés Cultural el pasado 31 de agosto, con categoría de monumento, por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

Se trata de un templo de finales del siglo XV principios del XVI de estilo gótico-Reyes Católicos, tiene una única nave, bóveda de terceletes y torre de sencilla factura.

La portada principal, con arco de arpanel, enmarcada entre dos contrafuertes rematados en pináculos, que se unen a modo de alfiz, constituye uno de los elementos más notables del conjunto.



Portada principal de la iglesia de San Juan Evangelista.

La hija del militar asesinado podría salir de la UCI en los próximos días

León/Valladolid (Ical).— Beatriz Cortizo, hija del comandante Luciano Cortizo asesinado por ETA en León el pasado viernes, podría ser dada de alta de la Unidad de Cuidados Intensivos del Complejo Hospitalario de la capital, donde se encuentra internada como consecuencias de las heridas sufridas en el atentado.

Según el último parte médico facilitado por el equipo que atiende a la joven, su evolución es satisfactoria, esta consciente y mantiene de forma espontánea las constantes vitales. De persistir la evolución favorable podría ser trasladada en los próximos días a una planta general del Complejo Hospitalario.

Beatriz Cortizo, de 18 años de edad, acompañaba a su padre cuando hizo explosión el artefacto que la banda criminal ETA colocó en el interior del vehículo. La joven, que ha tenido que ser intervenida quirúrgicamente en varias ocasiones, sufrió la pérdida del bazo y graves lesiones en la mano izquierda que dificultan su movilidad, además de lesiones internas en el abdomen y traumatismos en las extremidades.

Por otra parte, el coordinador regional de Izquierda Unida, Antonio Herreros, criticó ayer al presidente de la Junta, Juan José Lucas, por no atender a su llamamiento para convocar una mesa regional contra el terrorismo, propuesta que realizó el mismo día del atentado.

Herreros manifestó que, si él fuera presidente de la Junta, ya habría realizado esta convocatoria "aunque sólo sea para decir que estamos aquí, más unidos

El desbordamiento del río Arlanza inundó la localidad burgalesa de Salas de los Infantes

Una persona muerta en Avila a causa del temporal de lluvia que azota la Comunidad

Un hombre resultó muerto en la tarde de ayer en la capital abulense al desplomarse un árbol sobre el vehículo que conducía, según informaron fuentes de la Policía local. Las primeras hipótesis apuntan a que la caída se pudo producir por el intenso viento que afecta a Avila.

Avila/Valladolid (Ical).— El fallecido, de 49 años y vecino de Avila, responde a las iniciales de Fidel M.G., quien había estacionado su vehículo todoterreno para dejar a su hija frente al establecimiento en el que trabajaba. La joven no ha sufrido daños.

El árbol que se desplomó pertenece al jardín de San Antonio y era de grandes dimensiones. Para su retirada fue necesario el concurso de una grúa y la intervención de los bomberos de Avila, utilizando motosierras para desguazar el árbol.

Al lugar del siniestro se desplazaron varios concejales del Ayuntamiento abulense. La alcaldesa de la ciudad, Dolores Ruiz Ayucar, indicó que se abrirá una investigación sobre el suceso.

Por otro lado, la situación que se vivió en las últimas horas la localidad burgalesa de Salas de los Infantes empezó a remitir tras el desbordamiento de los ríos Arlanza y Ciruelos, que causaron el corte de la N-234 (Sagunto-Burgos), abierta al tráfico en la tarde de ayer.

Continúan sin embargo los cortes en la carretera que une



Un árbol de grandes dimensiones provocó la muerte de Fidel Manteca.

TELEFOTO EFE

León y Palencia, la C-110, por desbordamiento del río Arlanza entre los kilómetros 72 y 74 en el término de Peral de Arlanza y del 16 al 18 entre los municipios de Covarrubias y Hortigela.

Campos anegados

Este mismo río, que durante el día de ayer bajaba con un nivel dos metros superior al habitual, anegó también los campos de labor y las zonas bajas de la localidad de Lerma, provocando la evacuación de cuatro personas que habitan en el colegio de la localidad. Aunque en las últimas

horas la crecida del caudal se estacionó, los responsables municipales no descartan el desalojo de otras 20 viviendas situadas a una distancia de 10 metros del río.

En esta provincia también están cerradas por inundación las comarcas C-622 y se debe circular con precaución por desprendimientos de tierra en la BU-820. En la capital, donde durante el lunes se registraron 49 litros por metro cuadrado durante el día, los bomberos realizaron alrededor de 100 salidas, fundamentalmente para achicar agua de sótanos y bajos.

De igual forma, la comarca

abulense de Candeleda sufrió en las últimas horas más de 170 litros de agua por metro cuadrado lo que provocó problemas de la C-501, que en la madrugada de ayer permaneció cerrada cuatro horas por el desbordamiento de un río, desviándose el tráfico hacia la N-V.

La carretera N-621 a su paso por la provincia de León permanece cortada en el kilómetro 77 por los desprendimientos ocasionados por las últimas lluvias y se recomienda circular con precaución de los kilómetros 5 y 7 de la C-611, a la altura de la localidad de Villamol.

El salario medio durante el trimestre julio-septiembre fue de 167.547 pesetas

Valladolid. (Ical).— El salario medio mensual de cada trabajador en Castilla y León durante el trimestre julio-septiembre fue de 167.547 pesetas, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

El nivel salarial de la región se sitúa en el noveno lugar de entre todas las comunidades autónomas de España, siendo el País Vasco la primera, con 214.417 pesetas, mientras que Murcia ocupa el último lugar con 139.840 pesetas. La media total del país en los meses de julio, agosto y septiembre alcanzó las 178.121 por mes y trabajador. Las 167.547 pesetas que cobra mensualmente cada trabajador en Castilla y León suponen un 2,8 por ciento de incremento sobre el salario percibido en el mismo periodo de tiempo del año anterior. Este porcentaje es casi dos puntos inferior al aumento interanual que se experimentó

en el conjunto del país y que fue del 4,6 por ciento.

Por categorías profesionales, el salario de los empleados en Castilla y León fue de 207.145 pesetas, con una tasa de variación interanual del 1,8 por ciento. Este variación es la menor de cuantas se han registrado en ese periodo en España. La retribución media en el país para los empleados fue de 217.199 pesetas, con un incremento sobre el año anterior del 4,8 por ciento.

Respecto a la categoría de obreros, la retribución alcanzó en el pasado trimestre las 145.583 pesetas, con un incremento del 3,4 por ciento. En el conjunto del país el salario medio fue de 146.778 pesetas y la variación interanual del 4,4 por ciento. En cuanto a los pagos totales, la Comunidad Autónoma también se sitúa en noveno lugar, con 189.398 pesetas y un aumento interanual del 4%.

Los accidentes de tráfico ocurridos en Navidad se saldaron con cinco muertos

Valladolid. (Ical).— Cinco personas muertas, seis heridas graves y dos leves ha sido el balance de los cuatro accidentes mortales de tráfico ocurridos durante el fin de semana de Navidad en las provincias de Valladolid, Segovia y Avila, según ha informado la Dirección General de Tráfico.

El último siniestro tuvo lugar en la tarde del lunes en la carretera N-VI, a la altura del término vallisoletano de Vega de Valdeironco, cuando dos vehículos marca Volkswagen Golf colisionaron al invadir uno de ellos el carril contrario en la salida de una mediana. Fruto de la colisión fallecieron el conductor y el ocupante de uno de los coches, Pedro González, de 31 años, y María del Carmen Escudero, de 26 años, respectivamente; y sufrieron heridas las tres personas que viajaban en el otro vehículo siniestrado. En la misma provin-

cia, en la N-122 a su paso por el término municipal de Tudela de Duero se produjo una colisión frontal el día 24 entre un Renault 19 y un Ford Courier fruto de la cual falleció Jesús Sanz Martín, 43 años.

Un hombre de 48 años y un bebé de 18 meses resultaron muertos como consecuencia de las heridas que sufrieron en dos accidentes de tráfico ocurridos el pasado viernes en las provincias de Segovia y Avila. Estas fueron las dos primeras víctimas que se cobraron las carreteras de la región desde que comenzó la operación especial de las vacaciones navideñas, hasta las 24,00 horas del lunes. A las 10,15 horas de ese mismo día falleció también Cristina Ruiz Martín, de 18 meses de edad. El siniestro se produjo en el kilómetro 107,2 de la A-VI, en el término municipal de Adanero (Avila).

Farto asegura que su lucha por el pueblo leonés "nunca será extremista"

Valladolid. (Ical).— La procuradora de Unión Centrista en las Cortes regionales, Concepción Farto, ha afirmado que su lucha por el pueblo de León "es y será desde una postura moderada, nunca extremista, porque esa decisión no debe tomarse en contra de los demás pueblos. Por eso sostengo que los leonesistas tenemos que elegir, por poner un ejemplo, entre la postura de HB o la del PNV".

Farto, que a partir de febrero dejará la portavocía del Grupo Mixto en las Cortes, insiste en que "hacer una política sería que aporte soluciones pasa por olvidarse de la estrategia de la queja, porque León no está muerto. Las posturas folclóricas y fantasmagóricas que llaman la atención no sirven para nada, porque lo único serio es trabajar sin dar la espalda al pueblo".

Un portavoz de Presidencia considera lógico que coincidan con las generales

Chaves convoca las quintas elecciones andaluzas para el 3 de marzo

Las elecciones autonómicas anunciadas ayer para el domingo 3 de marzo de 1996 por el presidente de la Junta, Manuel Chaves, serán las quintas que se celebren en esta comunidad, y las primeras que se convocan de forma anticipada, desde que hace 14 años entró en vigor el Estatuto de Autonomía.

Sevilla (Efe).— Chaves anunció la fecha de los comicios andaluces tras la reunión del Consejo de Gobierno y volvió a defender la coincidencia de estas elecciones con las generales, aunque recaló que lo que haga el presidente del Gobierno, Felipe González, "es una decisión que le corresponde a él". En este sentido, aseguró que no sabe cuándo comunicará Felipe González la fecha de las elecciones generales, e insistió en que no tiene intención de "interferir" en esta decisión.

No obstante, recaló que al tratarse de dos procesos electorales "es lógico que se traten de coordinar, y así lo he hecho con Felipe González, como lo hubiera hecho con cualquier otro presidente". Chaves comunicó a González como fechas más probables para la convocatoria de elecciones andaluzas las del 25 de febrero y el 3 de marzo, y explicó que finalmente se decidió por esta última al entender que es "más razonable por incentivar más la participación", ya que el 25 de febrero coincide con la celebración de los carnavales.

La fecha de convocatoria de los comicios andaluces saldrá publicada en el Boletín Oficial de la Junta de Andalucía (BOJA) del 9 de enero, 54 días antes de la celebración de las elecciones, tal y como establece la Ley Electoral.

Para Chaves, la coincidencia de las elecciones es algo "bueno y positivo", no sólo porque supone un ahorro económico, sino porque "no es lógico



Manuel Chaves durante la rueda de prensa informativa.

TELEFOTO EFE

que en menos de un mes y medio se celebren dos comicios", argumento que, según el presidente de la Junta, es compartido por la mayoría de los andaluces. En su opinión, es "falso" que la coincidencia de las elecciones "hurten" la posibilidad de un debate específicamente andaluz, ya que ello dependerá de lo que "queramos los candidatos" y, en ese sentido, se ha comprometido a "poner sobre la mesa el debate de los temas andaluces".

Bloqueo

Respecto a la actual legislatura, que ha durado menos de un año y medio, dijo que lo más destacado de este periodo ha sido el "intento político del PP e IU-LV-CA de bloquear la legislatura e impedir la acción de Gobierno", pese a lo que resaltó que "no ha sido un tiempo perdido para Andalucía porque se han hecho muchas cosas importantes".

El presidente andaluz, que se mostró convencido de que el PSOE volverá a ganar las elecciones, ha calificado la

convocatoria de estos comicios de "extraordinaria y excepcional" dado que es la primera vez que en Andalucía no se agota una legislatura.

Chaves decidió el pasado 22 de noviembre convocar elecciones anticipadas, después de que el pleno del Parlamento andaluz —con los votos del PP e IU-LV-CA— rechazaran el proyecto de presupuestos de la comunidad para 1996.

De las cuatro elecciones celebradas hasta ahora en Andalucía, las tres primeras registraron la victoria por mayoría absoluta del PSOE, una cómoda situación parlamentaria que los socialistas perdieron en los últimos comicios celebrados en 1994. Rafael Escuredo, José Rodríguez de la Borbolla y Manuel Chaves, los tres del PSOE, han sido los presidentes que a lo largo de estos años han presidido los distintos gobiernos autonómicos surgidos del voto de los andaluces.

Generales

Un portavoz de la Presidencia del Gobierno señaló ayer,

tras conocer el anuncio de Chaves de que los comicios andaluces serán el 3 de marzo, que "todo permite pensar" que las generales serán en esa misma fecha, ya que lo previsto es que coincidan ambas consultas electorales. Estas fuentes indicaron que no ha habido todavía convocatoria oficial de las elecciones generales ni tampoco confirmación a este respecto, pero manifestaron que "la conclusión lógica" es que sean el mismo día de las autonómicas andaluzas.

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo la semana pasada que su intención era convocar las elecciones generales "cuanto antes, en el mes de marzo" y agregó que sería "una buena fecha" la del primer domingo de ese mes, 3 de marzo. González añadió que para fijar definitivamente la fecha estaba "pendiente de ver qué pasa" con las elecciones andaluzas, y consideró que sería "un disparate, incluso un despilfarro" que entre ambas citas electorales sólo hubiera una diferencia de 20 días.

Juan Guerra, condenado a prisión por dos delitos contra Hacienda

Sevilla (Efe).— Juan Guerra ha sido condenado a dos años de prisión menor por dos delitos contra la Hacienda Pública y a 50 millones de pesetas de multa, según la sentencia del juzgado penal 4 de Sevilla, hecha pública ayer. Guerra deberá también indemnizar a Hacienda con las sumas de 20.801.157 pesetas y 21.419.783.

El abogado de Guerra, Emilio Pérez, ha anunciado a los periodistas que recurrirá la sentencia ante la Audiencia de Sevilla porque "queremos la absolución total". Pérez se ha mostrado relativamente satisfecho por la sentencia, ya que rebaja "significativamente" la pena de nueve años de cárcel solicitada por el fiscal jefe de la Audiencia de Sevilla, Alfredo Flores, quien acusaba a Guerra de defraudar a Hacienda 83 millones de pesetas en 1988 y 1989. Sobre la posibilidad de que Guerra vaya finalmente a la cárcel, Pérez insistió en que recurrirá la sentencia y que, en cualquier caso, podría solicitar la remisión condicional, ya que sólo ha sido condenado a un año de prisión por cada uno de los delitos.

Por su parte, el abogado de la acusación de IU-LV-CA, Manuel Fernández del Pozo, recordó que una condición indispensable para pedir la remisión es no haber sido condenado anteriormente "y Guerra tiene ya una sentencia firme por prevaricación", aunque ratificó que no habrá cárcel "al menos de momento" si se recurre. Fernández del Pozo se mostró satisfecho con el fallo ya que demuestra que "la acusación estaba fundamentada, que se ha denunciado una situación escandalosa y una conducta reprochable".

Además de esta condena, Juan Guerra ya ha sido condenado, entre otras penas, a un año y medio de cárcel por usurpación de funciones en el juicio referente al uso indebido del despacho en la Delegación del Gobierno en Andalucía, fallo que aún no es firme porque está recurrido ante el Tribunal Supremo.

La negativa de entregar los papeles del CESID influirán en los casos reabiertos

San Sebastián (Efe).— Los abogados de la acusación particular y la defensa en los sumarios sobre las muertes de Lucía Urigoitia y Mikel Zabalza, consideran que la negativa del Tribunal de Conflictos a entregar al juez Baltasar Garzón documentos del CESID puede influir en la reapertura de la investigación de estos casos. Dicho tribunal dictó recientemente una resolución en la que daba la razón al Gobierno al negar papeles secretos al juez Garzón para investigar las acciones de los GAL.

El letrado de la familia de Lucía Urigoitia, Iñigo Iruin, y el

que defiende a los guardias civiles que realizaron la operación en la que falleció el miembro de ETA en 1987, Humberto de la Torre, señalaron que el fallo puede ser determinante para que el CESID se niegue a entregar una microficha solicitada por la acusación. Un juzgado está a la espera de que el CESID responda al requerimiento de Iruin, para que entregue el documento en el que, al parecer, se afirma que agentes de la Guardia Civil alteraron las pruebas del caso.

Dos periodistas del diario "El Mundo" aportaron una fotocopia de dicho documento, en el

que se precisaba que los agentes sustituyeron un proyectil por otro, cambiaron el mecanismo de percusión de la pistola y manipularon un chaleco antibalas para hacer ver que la activista de ETA disparó contra el guardia que lo portaba, como sostenía la versión oficial de los hechos. El abogado de los guardias civiles opinó que el Tribunal de Conflictos debe ser determinante para negar la entrega de la microficha del caso Urigoitia, con lo cual debería archivarse esta investigación, abierta a su juicio únicamente por lo relatado en las informaciones periodísticas.

Perote declaró como testigo en el caso Oñaederra

Madrid (Efe).— El coronel Juan Alberto Perote, ex jefe operaciones CESID, declaró ayer como testigo ante el juez Baltasar Garzón en relación con el sumario en el que se investiga el asesinato del supuesto etarra Ramón Oñaederra por los GAL. Tras la declaración, que se prolongó durante dos horas, el juez Garzón no cambió la condición de testigo de Perote, informaron fuentes de la Audiencia Nacional.

El contenido de las declaraciones de Perote no ha trascendido, ya que el sumario está declarado secreto, y en la misma no

estuvo presente su abogado, Jesús Santaella. Juan Alberto Perote ya había declarado anteriormente en dos ocasiones dentro de esta causa, al igual que su hermano José Antonio Perote. Igualmente, el pasado viernes y en el mismo sumario, Garzón tomó también declaración en calidad de testigos a Luis Roldán, ex director general de la Guardia Civil, y a Emilio Alonso Mangano, ex director del CESID.

Garzón, que abrió el sumario el pasado mes de agosto, investiga el asesinato de Oñaederra, el primero cometido por los GAL, en Bayona (Francia) en 1983.

Munición poco habitual la usada en Fuenterrabía

San Sebastián (Efe).— El autor del atentado contra el edificio de la Comandancia de Marina de Fuenterrabía (Guipúzcoa) cometido el día de Navidad utilizó munición del calibre 22, poco empleada por ETA en acciones terroristas. Fuentes policiales señalaron, sin embargo, que lo inusual de la munición empleada no es óbice para que atribuyan el atentado del lunes por la noche a ETA, ya que esta organización terrorista, que habitualmente usa balas del calibre 9 milímetros "parabellum", la ha utilizado en otras ocasiones.

El autor de la acción terrorista, un único individuo, disparó, según las mismas fuentes, con arma corta del calibre 22 contra la fachada delantera del edificio que ocupa la Comandancia Naval del Bidasoa, un edificio de estilo vasco con tres pórticos de entrada, ubicado en una zona de muelle a la entrada de Fuenterrabía conocida como "El puntal". La acción no causó víctimas porque en el momento del ataque, a las 22,30 horas del día de Navidad, las dependencias militares se encontraban vacías y en ellas sólo estaban los dos infantes de Marina que hacían la guardia reglamentaria.

Fuentes del Sector Marítimo del Cantábrico, con sede en Ferrol, señalaron que los dos soldados que custodiaban el edificio, que sólo alberga oficinas militares y en el que no hay viviendas, oyeron los disparos pero no repelieron la agresión porque sólo están autorizados a hacerlo cuando va dirigida directamente contra ellos. Las mismas fuentes especificaron que la guardia tampoco puede abandonar su puesto y salir en persecución del autor del atentado, que huyó del lugar, al parecer, en un ciclomotor de color oscuro, porque se lo impide el reglamento, ya que la calle es territorio competencia de la Ertzaintza.

Vallecas

Tres de las cinco personas hospitalizadas a consecuencia de las heridas sufridas en el atentado terrorista del pasado día 11 en Vallecas (Madrid), continúan ingresados en diversos centros sanitarios informaron fuentes hospitalarias. Dos los tres heridos hospitalizados evolucionan con normalidad, mientras que el tercero continúa con ventilación asistida, si bien presenta mejoría dentro de la gravedad.

María Antonia Rosa Estruch, ingresada en el Gregorio Marañón, y Miguel Puerta, en el 12 de Octubre, fueron dados de alta ayer.

Detenidos tres individuos en Vitoria con 150 kilos de amonal

Desarticulado un comando de ETA preparado para atentar

La Ertzaintza desarticuló ayer de madrugada al reconstituido comando Araba de ETA que tenía preparada toda su infraestructura para realizar sus primeros atentados esta misma semana, informó el Departamento de Interior del Gobierno vasco.

Vitoria (Efe).— En la operación policial se han requisado, además de varias pistolas y subfusiles, 150 kilogramos de explosivos, probablemente amerital o amonal, que podrían haber volado por completo el edificio en el que se hallaba el piso franco del barrio de Adurza y varios de los inmuebles colindantes.

Los tres detenidos en la operación policial que se mantiene abierta bajo la coordinación del juzgado central número cuatro de la Audiencia Nacional son Agustín Álvarez, José Ignacio Alonso y Nerea Bengoa, que en el momento de cerrar esta edición permanecían en dependencias de la Ertzaintza.

Los dos primeros detenidos formaban parte de un grupo de legales que actuaron en Vizcaya encabezados por Jorge González Endemaño, detenido el pasado mes de enero en Bilbao después de atentar contra los agentes del Cuerpo Nacional de Policía que custodiaban la oficina de expedición del DNI en la capital vizcaína, en el que resultó muerto el agente Rafael Leiva y herido su compañero Domingo Durán.

Los dos detenidos como presuntos responsables de la reestructuración del comando Araba, Agustín Álvarez y José Ignacio Alonso, huyeron de sus residencias habituales tras ese atentado y pasaron a integrarse en los grupos de reserva de la organización terrorista y una vez convertidos en liberados, dedicados íntegramente a la actividad terrorista, recibieron la instrucción de crear un grupo operativo de ETA en Alava. La tercera persona detenida, una mujer que operaba como "legal" (no fichado por la Policía), está estrechamente vinculada a



TELEFOTO EFE
Dos ertzainas custodian el edificio donde se detuvo a los etarras.

los ambientes "proviolentos" de la capital alavesa, según la Policía Autónoma, y su familia regenta la Herriko Taberna, sede social de HB, de Vitoria.

Preparados

La Ertzaintza considera que el "talde" (comando) desarticulado ayer había dedicado varias semanas a la preparación de la infraestructura necesaria para iniciar sus actuaciones terroristas en los próximos días.

Para ello, en el bajo del número 96 del paseo de la Zumaquera de Vitoria que tenían alquilado desde hacía pocos días almacenaban 150 kilogramos de explosivos, parte del cual estaba preparado para ser utilizado inmediatamente en un atentado terrorista, informaron fuentes policiales. Estas mismas fuentes explicaron que los presuntos terroristas tenían documentación sobre posibles objetivos, aunque, por razones de seguridad, rehusaron infor-

mar sobre los mismos.

La organización terrorista ETA no dispone de un comando organizado en Alava desde 1989, año en el que fue desarticulado el último comando operativo en una operación desarrollada en la frontera de Irún cuando sus integrantes intentaban abandonar España, después de que hubieran sido detectados desde hacía varias semanas. En el enfrentamiento resultaron muertos los activistas históricos Manuel Urionabarrenetxea Betanzos "Manu" y Juan Oyarbide Aramburu "Txiribita" y detenido Juan Arruti Azpitarte "Patera".

A los anteriores comandos Araba, según datos recabados por Efe, la Policía les imputan un total de cuarenta asesinatos y la colocación de varios artefactos, que no llegaron a producir víctimas, como el de 150 kilos de amonal contra la casa cuartel de la Guardia Civil de Llodio, en junio del 89.

El PP insiste en reunir al Pacto de Madrid

Madrid (Efe).— El dirigente del PP Federico Trillo expresó ayer su felicitación por la desarticulación del comando Araba de la banda terrorista ETA y dijo que esta noticia debería ir acompañada de la urgente reunión del Pacto de Madrid. Trillo subrayó que cualquier acción de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado contra el terrorismo tendrá siempre la felicitación y apoyo del PP. "Esa noticia debería ir acompañada de la urgente reunión del Pacto de Madrid pedida hace meses para que las fuerzas políticas tengan la debida información y manifiesten su unidad ante los

violentos", añadió.

Respecto a la reunión que mantendrá hoy el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, con el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, en relación con la convocatoria del Pacto de Madrid, Trillo manifestó que su partido acudirá a la entrevista con la disposición de recibir información y apoyar al Gobierno.

En Bilbao, el presidente del PP del País Vasco, Jaime Mayor Oreja, ha afirmado que actuaciones como la desarrollada ayer por la Ertzaintza son "absolutamente indispensables y constituyen un pilar esencial en

la lucha contra ETA". En una nota de prensa, Mayor Oreja señaló que la desarticulación de este comando y la detención de tres presuntos etarras "ha supuesto una gran satisfacción para una gran mayoría de vascos y alaveses, especialmente cuando iban a comenzar a actuar en fecha inmediata".

Por su parte, HB advirtió que a pesar de la desarticulación de hoy por parte de la Ertzaintza del reconstituido comando Araba "siempre habrá personas dispuestas a entregar su esfuerzo en la consecución de las libertades secuestradas de este pueblo".

El temporal de lluvia causa dos muertos

Madrid (Efe).— Dos personas fallecieron ayer en Córdoba y Cáceres a consecuencia del temporal de lluvia y viento que afecta a diversas zonas del país y que también ha provocado el hundimiento de dos pequeños pesqueros en Galicia y la desaparición de un barco de pesca italiano en Cabrera (Balears).

La niña Mónica Sánchez Muñoz de cinco años falleció en Cabezucla del Valle (Cáceres) al quedar sepultada por el lodo de un desprendimiento de tierras, que derribó la pared de la habitación en la que jugaba con su prima, Sandra Miguel Sánchez, de diez años, que resultó herida grave. En ese momento había en la casa once personas de la misma familia, que se salvaron al estar en otra parte de la vivienda.

Las fuertes precipitaciones afectaron también a Andalucía, donde una mujer de 65 años falleció en Montoro (Córdoba) al caer sobre ella un muro de su vivienda. La Guardia Civil no descarta que el derrumbamiento esté relacionado con las lluvias que, en zonas, han elevado el nivel de agua en dos metros.

En Galicia, el temporal hundiéndose en la costa de Lugo dos embarcaciones de pesca, siendo evacuados sus tres tripulantes. En Aragón Protección Civil alertó del riesgo "notable" de aludes en cotas superiores a 1.800 metros en el Pirineo, debido a las copiosas lluvias que han debilitado la capa de nieve. También, la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT) informó que permanece en estado de alerta a causa de las lluvias que afectan al Sistema Central, especialmente en el norte de Cáceres, donde se han producido "fuertes avenidas" en los ríos de la zona.

BREVES

La situación clínica de los hermanos Jesús y Nuria Isabel Otero Devesa, de 11 y 8 años, que el pasado viernes resultaron con quemaduras el 50 y 40 por ciento de sus cuerpos cuando utilizaban un juego de química, continúa siendo muy grave, según fuentes sanitarias.

Cincuenta personas murieron en los 42 accidentes de circulación ocurridos desde el viernes 22, a las tres de la tarde, hasta las cero horas de ayer, en la primera fase de la operación especial de Navidad, según informó la Dirección General de Tráfico.

El ciudadano marroquí Khalid el Housni, herido en el accidente al descarrilar el expreso "Gibralfaro" en Jaén y que está ingresado en el Hospital Universitario Reina Sofía de Córdoba, se encuentra fuera de peligro.

El secretario general de Empleo, Marcos Peña, se reúne hoy con responsables de organizaciones sindicales y empresariales para debatir el incremento del Salario Mínimo Interprofesional para el próximo ejercicio.

El Papa se vio aquejado de un proceso gripal con afectación digestiva, según El Vaticano

El Sumo Pontífice, recuperado, reapareció ayer para rezar el ángelus

El Papa Juan Pablo II a vuelto a reaparecer este mediodía ante los fieles en la plaza de San Pedro del Vaticano para rezar el ángelus y pronunciar las felicitaciones navideñas en varios idiomas. El Pontífice, aquejado de un proceso gripal con afectación digestiva, según las fuentes oficiales vaticanas, se vió obligado a suspender la misa del día de Navidad.

Ciudad del Vaticano (Efe).— Debió interrumpir de forma imprevista las felicitaciones navideñas, en 53 idiomas tras haber leído el Mensaje Navideño al mundo, debido a un conato de vómito, aunque veinte minutos más tarde reapareció para tranquilizar a los fieles, dándoles las gracias "por su paciencia" y explicándoles que "también los papas tienen sus debilidades".

El mediodía de ayer, con voz clara y perceptible, Juan Pablo II leyó una alocución en la que ha glosado el sentido de la Navidad, "jornada prolongada en la festividad de hoy", la del primer mártir de la Iglesia, San Esteban, cuya conmemoración "es una ocasión para reflexionar sobre el significado profundo de la Navidad iluminada desde la Pascua, la muerte y resurrección de Cristo".

Felicitaciones

Seguidamente agradeció a los fieles su presencia, y felicitó las navidades en francés, inglés, español, portugués y polaco. En español dijo: "Feliz Navidad, que la paz de Cristo reine en vuestros corazones, en las familias y en todos los pueblos". El portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, declaró que el Papa mejora de su leve indisposición de anteaer

tanto en lo que respecta a "su estado febril como a las indisposiciones digestivas, ahora casi completamente en retroceso", y agregó que "ha celebrado la santa misa en su capilla privada".

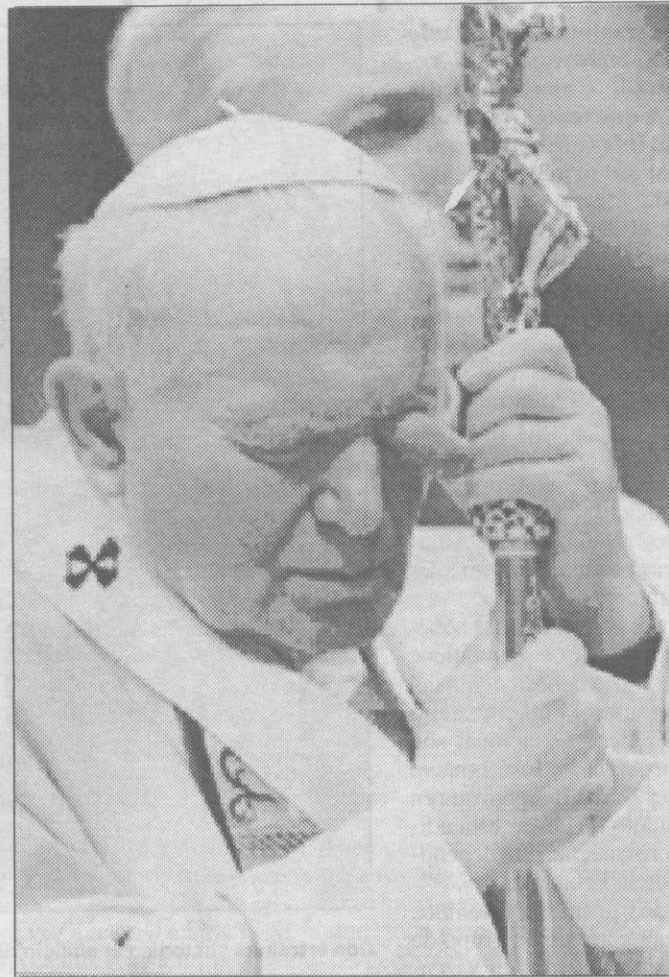
Según una fuente vaticana próxima al Papa, el proceso gripal contribuyó a que algún alimento de los que ingirió durante la cena de Nochebuena no le sentara bien. Navarro Valls explicó ayer que "posiblemente" el enfriamiento sufrido por el Papa se debió a que pasó de una temperatura cálida en el interior de la basílica de San Pedro, durante la misa del gallo, a otra más fría en la sacristía.

Recuperación total

En su reaparición de ayer Juan Pablo II no presentaba síntomas de que la gripe le hubiera afectado a las vías respiratorias y su voz era clara. Tras el ayuno de la vigilia de Navidad, las monjas que atienden al Papa tenían preparado como menú carpa del Báltico, arenques y dulces típicos polacos.

El Papa no irá de momento a Castelgandolfo y habrá que esperar al día de San Silvestre, el 31 de diciembre, en el que se celebra el te deum en la iglesia de San Ignacio, para confirmar su recuperación total.

Por otra parte, el sueño de la paz entre los países cristianos



TELEFOTO EFE
El Papa habla a la multitud reunida en la Plaza de San Pedro.

de Latinoamérica y la justicia y la libertad para sus pueblos fue una de las constantes preocupaciones de Juan Pablo II en el año que está por concluir.

Sabido es que el continente latinoamericano es uno de los que mayores problemas ofrece en cuanto a litigios por cuestiones limítrofes, algunas irresueltas. El conflicto entre

Ecuador y Perú (inexistente para este segundo país) por la fijación completa de los límites fronterizos, —el caso ya resuelto con la mediación pontificia—, de los límites australes entre Chile y Argentina o la salida al mar de Bolivia son sólo los ejemplos más llamativos de problemas en la mente del Papa.

Yeltsin finalizó su estancia en el sanatorio y se traslada a su residencia

Moscú (Efe).— El presidente ruso, Boris Yeltsin, terminó ayer su estancia en el sanatorio de Barvija, donde se reponía de su segundo ataque cardíaco en medio año, y se trasladó a su residencia en las mismas localidades, situada a 20 kilómetros al suroeste de Moscú.

Según informó el servicio de prensa del Kremlin, Yeltsin continuará su recuperación en su residencia. Anteayer por la tarde, el portavoz del presidente, Serguei Medvedev, dio a entender que Yeltsin podría celebrar la Noche Vieja en el sanatorio y no en su casa.

Nochevieja en familia

De momento no se ha decidido la fecha en que terminará el tratamiento de recuperación del presidente, declaró Medvedev. Añadió que Yeltsin "tiene muchas ganas de festejar la Nochevieja en familia, pero la palabra definitiva la tienen los médicos".

El pasado 26 de octubre Yeltsin sufrió un ataque de isquemia coronaria, el segundo en menos de cuatro meses, y fue trasladado urgentemente en un helicóptero del Kremlin al Hospital Clínico Central de Moscú. Un mes más tarde, fue ingresado para un período indefinido de recuperación en el sanatorio gubernamental de Barvija, en las afueras de Moscú.

Por otra parte, la victoria comunista en las recientes elecciones parlamentarias "es el preludio de nuevas conomociones para Rusia", advierte el ex primer ministro ruso Yegor Gaidar en una entrevista que publicó ayer el prestigioso diario "Izvestia".

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

| MADRID | | SEGOVIA | | MADRID | |
|--------------|-----------|---------|--------------|-----------|--------|
| Atocha | Chamartín | Llegada | Salida | Chamartín | Atocha |
| 6,02 (1) | 6,16 | 8,13 | 5,55 (1) | 7,38 | 7,51 |
| 8,02 (2)(5) | 8,16 | 10,05 | 6,55 (1) | 8,38 | 8,51 |
| 10,02 (2) | 10,16 | 12,10 | 8,55 (2) | 10,38 | 10,52 |
| 12,02 (2) | 12,16 | 14,06 | 10,55 (2) | 12,38 | 12,52 |
| 14,02 (2) | 14,16 | 16,06 | 12,55 (2)(3) | 14,38 | 14,51 |
| 15,02 (1) | 15,16 | 17,15 | 14,55 (2)(4) | 16,38 | 16,51 |
| 16,02 (2) | 16,16 | 18,01 | 16,55 (2) | 18,38 | 18,52 |
| 18,02 (2)(6) | 18,16 | 20,14 | 18,55 (2) | 20,38 | 20,52 |
| 20,02 (2) | 20,16 | 22,04 | 20,55 (2) | 22,38 | 22,52 |

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

| SEGOVIA - MADRID | | |
|----------------------------|--------------------|---------------------|
| Lunes a viernes Laborables | Sábados Laborables | Domingos y festivos |
| 6,00 ** | 7,45 ** | 8,30 • |
| 6,45 ** | 8,30 • | 9,30 ** |
| 7,45 ** | 9,30 ** | 11,30 ** |
| 8,30 • | 10,30 | 13,30 ** |
| 9,30 ** | 11,30 ** | 15,15 ** |
| 10,30 | 12,30 ** | 16,15 |
| 11,30 ** | 13,30 ** | 18,00 ** |
| 12,30 ** | 15,15 ** | 19,00 ** |
| 13,30 ** | 16,15 | 20,00 |
| 14,30 • | 18,00 ** | 22,00 ** |
| 15,15 ** | 19,00 ** | |
| 16,15 | 20,00 | |
| 18,00 ** | | |
| 19,00 ** | | |
| 20,00 | | |

** Expediciones directas. • Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

| MADRID-SEGOVIA | | |
|----------------------------|--------------------|---------------------|
| Lunes a viernes Laborables | Sábados Laborables | Domingos y festivos |
| 6,30 ** | 8,30 | 8,30 |
| 7,30 ** | 10,00 ** | 10,00 ** |
| 8,30 | 11,00 | 11,00 |
| 10,00 ** | 12,00 ** | 12,00 ** |
| 11,00 | 13,00 ** | 15,00 |
| 12,00 ** | 14,00 ** | 17,00 • |
| 13,00 ** | 15,00 | 18,00 ** |
| 14,00 ** | 17,00 • | 20,00 ** |
| 15,00 | 18,00 ** | 21,00 ** |
| 16,00 ** | 19,30 | 22,15 • |
| 17,00 • | 21,00 ** | |
| 18,00 ** | 22,15 • | |
| 19,30 | | |
| 21,00 ** | | |
| 22,15 • | | |

** Expediciones directas. • Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 8,00, 14,00, 15,30 y 19,30. Sábados: 14,00. Domingos: 19,45. Lunes a viernes: 6,45, 9,00, 13,30 y 18,30. Sábados: 9,00. Domingos: 18,45.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33. Plaza Oriental: 42 02 58. Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

Peres ha autorizado el aumento de escaños del Consejo Autónomo de Cisjordania y Gaza

Arafat intenta constituir un "Parlamento" antes de las elecciones de enero

En tanto prosigue la evacuación israelí en Cisjordania y Simón Peres se propone excarcelar a otros mil prisioneros palestinos, Yaser Arafat procura armarse de un "Parlamento" antes de las elecciones del 20 de enero, lo que parece haberle facilitado el primer ministro israelí.

Jerusalén (Efe).— La constitución de ese "Parlamento" palestino en Cisjordania y Gaza le ha sido facilitada por Simón Peres al autorizar el aumento del número de escaños del Consejo Autónomo de Cisjordania y Gaza (CA, la asamblea parlamentaria), según reveló ayer el diario independiente "Haaretz", y puede convertirse en otra "carta electoral" para Arafat.

Los criterios para liberar a los presos, el segundo millar desde el acuerdo de autonomía para Cisjordania del pasado 28 de septiembre, serán fijados hoy por la comisión ministerial ad-hoc que preside el titular de Seguridad Interior, Moshé Shájal, informaron ayer fuentes del Gobierno.

Cartas electorales

Los que seguirán en la cárcel son nacionalistas o integristas islámicos que hayan sido condenados por haber causado la muerte o heridas a ciudadanos de Israel, agregaron las fuentes, y los que sean excarcelados saldrán en libertad antes de las elecciones. La liberación de los prisioneros, cuyo número total se cal-



Una mujer palestina baila con un rifle AK-47 de la policía tras la retirada israelí de Dahariya. TELEFOTO EFE

cula en unos cuatro mil, será una de las banderas de Arafat en la campaña electoral que su movimiento Al Fatah comenzará el próximo sábado 30 con vistas a los comicios para elegir a los miembros y al presidente del Consejo Autónomo.

Peres, según la información del matutino "Haaretz" le ha autorizado a elevar de 83 a 88 el número de escaños del CA, para los cuales se han presentado alrededor de setecientos candidatos, aunque ninguno de ellos pertenece a los principales partidos de la oposición, que rechazan sus acuerdos con Israel.

La Comisión Central de Elecciones, que preside Ma-

jud Abas (Abu Mazen), ha informado al cerrarse el registro, que se han inscrito 700 candidatos, cuatrocientos de ellos independientes, y entre estos se cree que representantes de los grandes clanes familiares, y los de once pequeños partidos.

Para la presidencia del CA, además de Arafat, se ha inscrito una de sus principales opositoras, Samija Jalil, quien promete anular los acuerdos de Oslo para la paz con Israel y "reponer la democracia" entre los palestinos. La petición de Arafat a Peres —y que el primer ministro ha satisfecho según "Haaretz"— responde a su aspiración de transformar al

CA en un "Parlamento" a pesar de que, según sus acuerdos con Israel, sólo gozará de atribuciones limitadas.

En opinión del rotativo de Tel Aviv, la decisión del jefe del Gobierno causa "insatisfacción" entre sus negociadores pues Arafat, que también tendrá un escaño, designará a un asistente en la presidencia del CA y elevará ese número a 90, lo cual, teniendo en cuenta otros precedentes, lo convertirá en un "Parlamento" a pesar de que el régimen previsto en los acuerdos para Cisjordania y Gaza es el de una "autonomía" por cinco años y no la soberanía.

Peres tiene "grandes expectativas" sobre los pactos con Siria

Jerusalén (Efe).— El primer ministro israelí, Simón Peres, afirmó ayer que tiene "grandes expectativas" acerca de las próximas negociaciones de paz de su país con Siria. Peres dijo, en declaraciones hechas en la ciudad israelí de Haifa, que está "contento del nuevo tono de las declaraciones provenientes de Damasco, una música que jamás se había oído antes". "Y aunque todavía no se trata de la paz misma, como dicen los franceses, es el tono el que hace la música", señaló.

Peres comentó esto a los dirigentes de la comunidad cristiana greco-ortodoxa de Haifa, que son ciudadanos israelíes, cuando saludó con motivo de las navidades a su jefe espiritual, el arzobispo Maximus Salum.

Nuevas negociaciones

Las citadas negociaciones se reanudarán en la ciudad estadounidense de Maryland hoy tras seis meses de interrupción y cuatro años de estériles conversaciones de paz bilaterales, iniciadas en la Conferencia de Madrid de 1991. El jefe de Gobierno subrayó que "Israel tiene intenciones serias de alcanzar la paz con Siria".

"Seguiremos trabajando y celebraremos negociaciones serias; sabemos que Siria tiene muchos problemas, y nosotros también los tenemos, pero queremos crear una paz que responda a los intereses de los dos países", aseguró.

Antes, Peres había dicho que "lo que se logró en las últimas dos semanas en las relaciones sirio-israelíes no se había alcanzado en tres años".

El líder conservador turco, Mesut Yilmaz, intenta formar una coalición de tres partidos

Ankara (Efe).— El líder conservador turco, Mesut Yilmaz, cuyo Partido de la Madre Patria (ANAP) quedó ligeramente por debajo del islamista Partido del Bienestar (RP) en las elecciones parlamentarias del domingo, trató de formar ayer una coalición laica con el otro gran partido de la derecha y un socialdemócrata.

Yilmaz se reunió ayer con la primera ministra dimisionaria, Tansu Ciller, del Partido de la Recta Vía (DYP), que quedó en tercer lugar en los comicios, con el 19,2 por ciento de los votos, pero con más escaños en el Parlamento (135) que el segundo emplazado.

El ANAP, que obtuvo el 19,6 por ciento de los votos, no consiguió más que 132 escaños, debido a la distinta concentración de los sufragios, mientras que los islamistas, con el 21,2 por ciento de los votos, accederá a 158 escaños.

Los votos del DYP y del ANAP no bastarán para formar una "Gran Derecha" turca con

mayoría absoluta, dado que sólo podrían asegurarse un máximo de 267 diputados, por debajo de la mayoría absoluta requerida en la Cámara de 550 escaños.

La "Gran Derecha"

"La 'Gran Derecha' necesita de un tinte rosado socialdemócrata", indicó un comentarista, refiriéndose a que el DYP y el ANAP tendrán, como mínimo, que unirse a uno de los dos partidos del centroizquierda.

El Partido de Izquierda Republicana (DSP), del socialdemócrata Bulent Ecevit, podría aportar 75 escaños, con el 14,6 por ciento de los votos, y el Partido Republicano Popular (CHP), de Deniz Baykal, cincuenta parlamentarios, con poco más del 10 por ciento de los votos. La prensa turca apunta la posibilidad del socialdemócrata Ecevit de primer ministro, con dos vicepresidentes conservadores, Ciller y Yilmaz.

El almirante Leighton Smith eludió anunciar el acuerdo de paz en Sarajevo

Belgrado (Efe).— El almirante Leighton Smith, comandante de las Fuerzas para la aplicación del acuerdo de paz en Bosnia-Herzegovina (IFOR), eludió anunciar el aplazamiento de la aplicación del acuerdo de paz en Sarajevo, como lo exigieron ayer las autoridades serbobosnias.

"Me he comprometido a seguir de cerca la situación en Sarajevo y, tras consultar a los comandantes de las tropas de tierra de IFOR en Sarajevo, los generales Walker y Rideau, tomaré una decisión aceptable para todos", dijo el almirante Smith tras la reunión, según la agencia serbobosnia "Srna".

El jefe de IFOR visitó ayer la sede administrativa serbobosnia en Pale, a 20 kilómetros al sureste de Sarajevo, donde conversó con los dirigentes serbobosnios sobre la aplicación del acuerdo de paz, concertado en Dayton (EE.UU.), el 21 de noviembre

pasado. Según dicho plan, Sarajevo tendría que unificarse mediante la entrega de los barrios bajo control serbio al Gobierno central bosnio, en su mayoría musulmán.

Transferencia del poder

La delegación serbobosnia, encabezada por el presidente del Parlamento, Momcilo Krajisnik, propuso al almirante Smith que la transferencia del poder en Sarajevo "se posponga por un año para encontrar una solución de calidad". El almirante Smith, según "Srna", admitió que tiene competencias para aplazar la aplicación del plan de paz en Sarajevo aunque no para modificar el acuerdo de paz en sí. El Gobierno bosnio-musulmán se ha opuesto a todo aplazamiento en la aplicación del plan de paz, insistiendo en que garantizará la seguridad a todos los ciudadanos serbios que decidan permanecer en la Sarajevo unificada.

PANORAMICA

EE.UU.— Los funcionarios del Gobierno federal de Estados Unidos, que ven pasar los días sin que los líderes republicanos y demócratas lleguen a un acuerdo que permita aprobar el presupuesto, están cada vez más preocupados por la estabilidad de su empleo.

SURAFRICA.— La Policía descubrió ayer, martes, los cadáveres de tres niños y dos adultos acerbillados a tiros en la aldea de Inkinka, en la costa sur de la provincia oriental de Zululandia-Natal. Según unos testigos, las víctimas fueron asesinadas a tiros y su choza incendiada después por sus atacantes, cuyo número e identidad se desconoce.

GRECIA.— El primer ministro griego, Andreas Papandreu, fue trasladado a una nueva habitación de Cuidados Intensivos del centro cardiológico "Onasio", completamente esterilizado, para evitar mayores infecciones. Papandreu, de 76 años de edad, presentó una mejoría en los últimos dos días después de que el microbio "enterococcus faecalis" le aquejara el pasado jueves.

CARRERA POPULAR

La San Silvestre rinde homenaje a Goyo Rico

“Al deporte llegué para hacer amigos y me marché de él con satisfacción”

A ochocientas cincuenta mil pesetas, idéntico presupuesto que el pasado año, asciende la cantidad económica que se dedica a organizar la San Silvestre Segoviana que, a través de la dedicación y trabajo de Paco del Caño,

organiza el club de atletismo “Joaquín Blume”. Cuatro días restan tan sólo para que se lleve a cabo la XVII edición de la San Silvestre Segoviana. La última noche del año, en esta ocasión en domingo, reunirá a cientos

de participantes que, desde edades incipientes cogidos de la mano del padre, hasta los más veteranos, pasando por los del “delantal, garbanzo y porra”, todos se visten de fiesta para ser partícipes de la misma.

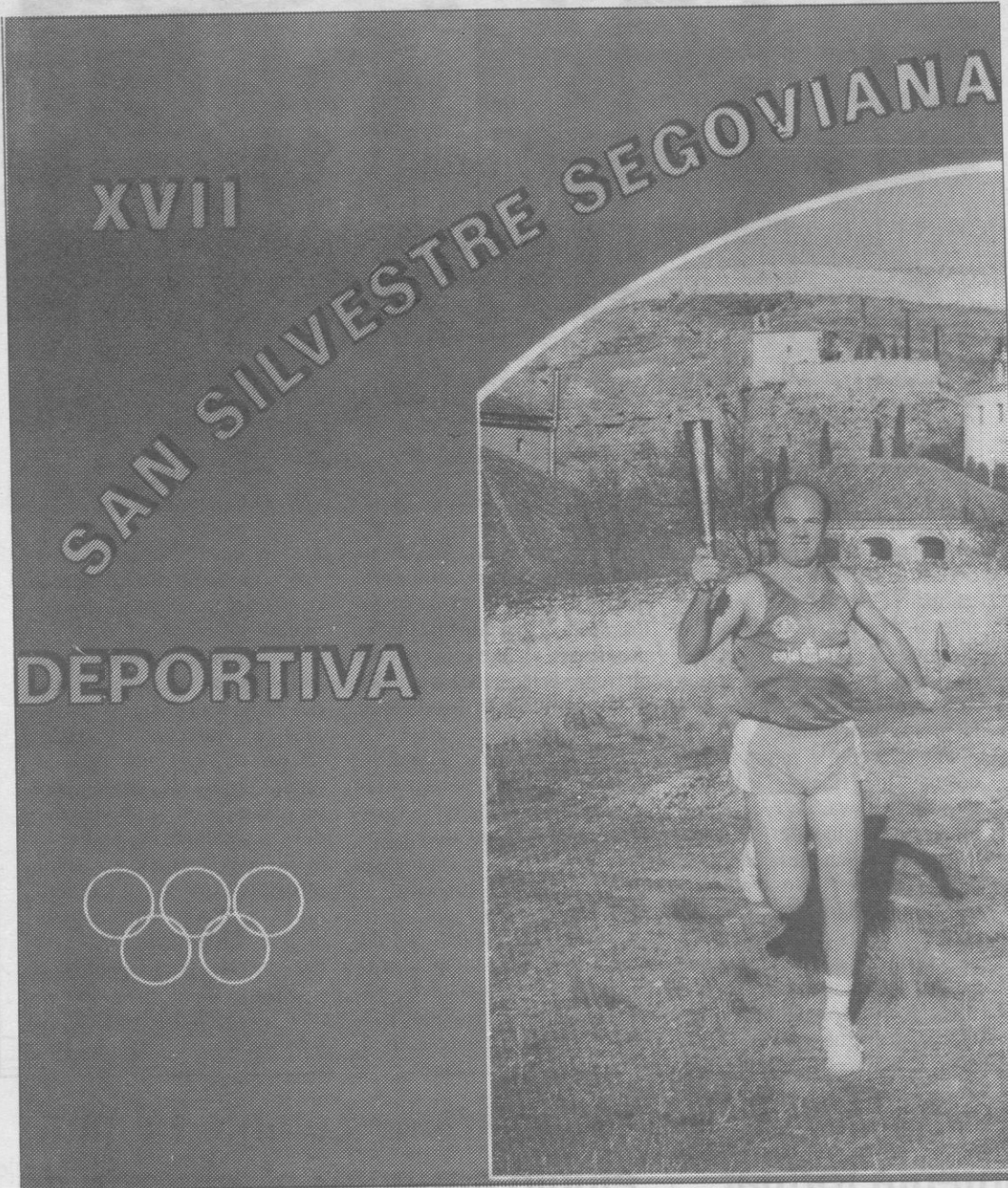
JOSE M^º MARTIN

En los últimos años, con la organización de Paco del Caño, se ha rendido en cada una de las ediciones un homenaje y recuerdo a atletas veteranos segovianos. En esta de 1995, también con singular acierto, se destaca la figura de un deportista integral y mejor persona, que es Gregorio Rico Sancho. Ciertamente su historial no es de “relumbrón”, pero hay que conocer la trayectoria de Goyo para saber del esfuerzo, ilusión y trabajo que ha tenido que poner en práctica para entrenar y participar. A nuestro protagonista siempre le han gustado las pruebas populares. Esas donde son más los participantes que los que se sitúan al borde del circuito, “yo siempre he creído que el verdadero atletismo se encuentra siempre en las pruebas populares, porque el deporte, creo yo, ha de ir siempre donde está la gente y no al contrario. Sólo así se estimula el sentido por el deporte”.

El atleta homenajeado comenzó su práctica deportiva tras una lesión de cervicales, “me recomendaron práctica deportiva y tengo que agradecer a los que lo hicieron el consejo. En estos años de práctica no sólo me he recuperado físicamente, también he logrado amistades extraordinarias, en una muestra de que la práctica del deporte a cualquier nivel, pero sobre todo en las pruebas populares, tiene todos los alicientes necesarios para que cada vez sean más los que sigan ese camino”.

A Goyo le llegó la época del adiós y todos los que le conocemos sabemos lo que la decisión le ha costado, “me voy haciendo a ello pero hay momento en la vida donde hay que decidir y tomar una decisión y yo la he tomado”. Su trabajo en el restaurante La Portada del Mediodía en Torrecaballeros, donde se dan cita amabilidad, buen servicio, alta calidad y mejor precio, le ha impedido seguir con la práctica del que siempre ha sido su deporte, “y voy a echar mucho de menos a todos los amigos con los que diariamente entrenaba, aunque lo importante para mí es seguir contando con su amistad, porque de ello recibo muestras constantes”.

Todo lo que hizo el ya ex atleta tuvo como base la ilusión. El no buscó en el deporte grandes marcas, e hizo caso omiso de los premios, “a mí me ha gustado siempre competir por competir. Todo lo hice teniendo como base la ilusión y la fuerza de voluntad, algo que recomiendo a todos los que quieran practicar el atletis-



Un homenaje merecido a Goyo Rico.

mo. Si no quieren sacrificarse que busquen otra actividad que les exija menos”.

El homenajeado de esta edición, que tiene un presupuesto

de 850.000 pesetas, tras abrir la prueba portando la antorcha, tomará parte en la misma, “puede que sea la última vez que corra la San Silvestre, pero como

siempre lo haré con el ánimo de ser uno más en la prueba y de disfrutar de ella”. Así entiende la historia uno de los románticos que tiene el deporte.

Historia de un singular deportista

J.M.M.

La historia deportiva de Goyo Rico no tiene el esplendor de quien, con cualidades extraordinarias y no sin esfuerzo, ha conseguido títulos, ha mejorado marcas y su palmarés se extiende por todos los rincones de la casa. Ha estado en la misma línea de salida, eso sí, con José Luis González, Paco Guerra, Martín Fiz o Antonio Prieto. Ha tenido un preparador de élite, Isaac Sastre. Ha empleado en recorrer 10.000 metros en poco más de media hora, mientras que invirtió dos horas y media en la maratón.

Fue campeón regional de veteranos tanto en cross como en 5.000 metros, venciendo en esa misma categoría la San Silvestre Vallecana; en la subida al peñón de Ifach consiguió el récord de la prueba; fue segundo en el popular trofeo Akiles, fue quinto en la popular internacional de Canillejas y segundo en la San Silvestre Segoviana en el año 1983.

No le hace falta más. Goyo, deportista ejemplar, se siente satisfecho, orgulloso y recompensado por lo que hizo y le dio el deporte.



Atención a las subvenciones

El Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento aprobó las bases que regulan las convocatorias de subvenciones para el año 1996, en el que habrá tres plazos para presentación de solicitudes. La primera convocatoria será en el mes de enero, la segunda en mayo y la tercera en septiembre, si bien sólo se podrá presentar solicitud de subvención para una convocatoria, caducando dichas solicitudes el día 31 de diciembre del citado año. Las citadas bases se encuentran expuestas en las sedes del Ayuntamiento y el Patronato.

Los que quieren aprender tenis

Las inscripciones previas para tomar parte en la escuela municipal de tenis se pueden realizar hasta el día 15 de enero en las oficinas del Patronato. Aquellos que sean admitidos deberán abonar la matrícula entre los días 1 a 15 de febrero, mientras que los adultos admitidos en el segundo trimestre, deberán abonar sus cuotas antes del último día hábil del mes de junio. Para cubrir las posibles bajas de adultos en el segundo trimestre, las inscripciones pueden realizarse entre el 1 de julio y 30 de agosto.

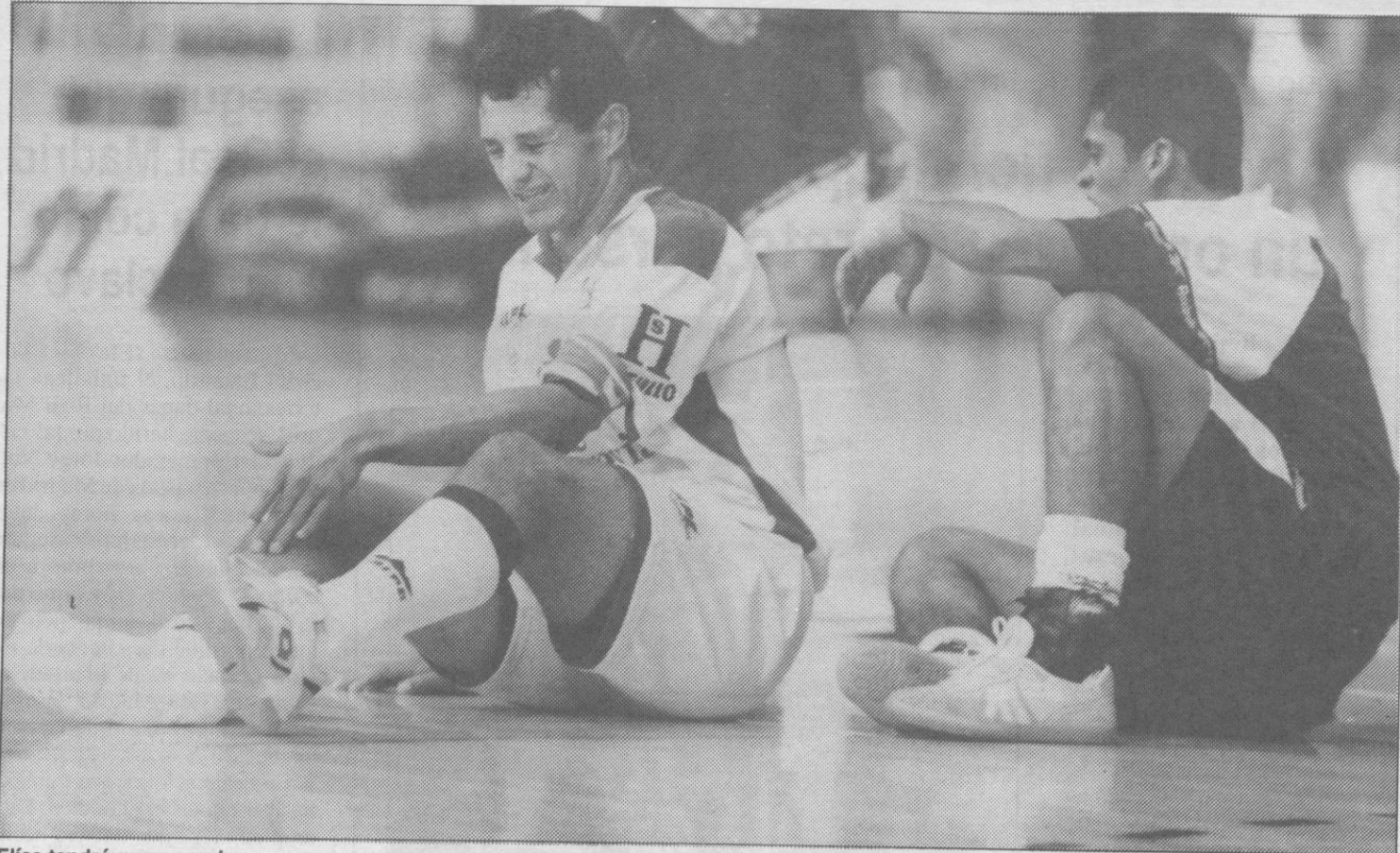
Nuevo entrenador para la “Ponfe”

En el baile constante de entrenadores que existe en el grupo VIII de la tercera división, del que se salva por ser uno de los puestos estables el banquillo de la G. Segoviana, ahora hay que hacerse eco de la llegada a la Ponferradina de Gómez Fuentes. En el banquillo estará acompañado por Carrete, técnico leonés muy conocido en el mundillo futbolístico. El nuevo técnico puso de manifiesto que todo el trabajo que realice la plantilla estará encaminado a buscar el ascenso a la segunda B.

Triunfo tras la inundación

El encuentro de primera B femenina que jugaron Aldeadávila y Cluny, con victorias de las primeras por 80-61, que fue aplazado en su jornada correspondiente, hubo de disputarse en el polideportivo del colegio “Amor de Dios” en Salamanca, por haber sufrido una inundación el municipal de Aldeadávila. La liga en el grupo no cuenta ya con partidos pendientes, reiniciándose la competición tras fiestas navideñas.

FUTBOL SALA



Elías tendrá que negociar.

JUAN MARTIN

El sábado juegan frente a Playas de Castellón en Segovia

Las negociaciones con Elías de cara a renovar contrato no han comenzado

Las fiestas de Navidad han sido activas para el fútbol sala. No descansaron los equipos en Nochebuena y no lo harán tampoco en la última semana del año, que se cierra en Segovia con un encuentro de los que

atraen a los aficionados cual es la visita de Playas de Castellón. Los jugadores que forman la plantilla del C.D. La Escuela no han tenido descanso en la semana de Navidad. El encuentro que jugaron el pasado

sábado, victoria incluida, ante Caja San Fernando, y el que disputarán el próximo sábado, también en el municipal "Pedro Delgado", frente a Playas de Castellón, ha mantenido en activo a los jugadores.

JOSE M^o MARTIN

Algunos de estos protagonistas tomarán unas mini vacaciones, como es el caso de Elías que nada más disputar el encuentro del sábado se marchará a Brasil, donde permanecerá hasta el día 6 ya que el siete se ha de incorporar a la disciplina del club.

Por cierto que en relación con el jugador brasileño éste es el único que termina contrato esta temporada con el club. Nada se habló de renovación, aunque sí podemos afirmar que los directivos, que han estudiado hace tiempo del tema, tienen una idea económica clara en cuanto a esa renovación, "en ningún caso superaremos el máximo que puede

alcanzar el club ni vamos a hipotecar su economía. Elías es un jugador que interesa, pero si está dentro de nuestras posibilidades le renovaremos, de lo contrario podrá elegir el club que desee".

Con Adolfo Boni, por el contrario, no parece que haya problemas. La pasada semana, ante sus dudas de continuidad y el ejercicio de su puesto de entrenador, la directiva le ofreció ya la posibilidad de ampliar el contrato, con los incrementos pertinentes, de cara a la temporada próxima, por lo que entre ambas partes no parecen existir dudas.

El resto de la plantilla no crea problemas pues todos tienen contratos por dos años. Algo que

ocurre por vez primera en el club, claro que, previsores los directivos, ya tienen en su poder una lista de jugadores extranjeros que podría fichar si el goleador del equipo y de la liga española decidiera, por causa económica, no continuar en Segovia.

El torneo de Zaragoza

Los días 13 y 14 de enero, fechas en que se suspende la competición en la división de honor teniendo como causa los compromisos internacionales de la selección española, el C.D. La Escuela ha aceptado disputar en Zaragoza un torneo cuadrangular en el que también tomarán parte el equipo organizador, Le-

panto, Interviú y selección de Zaragoza. El patrocinio corresponde a El Corte Inglés. "Hemos aceptado, informan desde la directiva del club segoviano, porque económicamente es rentable (reciben una cuantía de 500.000 pesetas), y deportivamente sirve para no tener a los jugadores inactivos. Los equipos que juegan son fuertes y por ello se ha aceptado".

Los encuentros se disputarán en el polideportivo "Príncipe Felipe" y teniendo en cuenta que la capital aragonesa es una de las que más seguidores tiene el fútbol sala, el torneo, que en otro lugar no habría tenido éxito, seguro que allí llenarán el pabellón.

Las goteras lo impidieron

Se jugaba el encuentro Rías Baixas-Mejorada incluido en los disputados en la última jornada de liga. El temporal de lluvia que azotó a Galicia el pasado sábado hizo que en el polideportivo el agua comenzara a caer sobre la pista. Restaban diez minutos para concluir el partido con victoria local por 2-0, cuando los árbitros optaron por suspender el encuentro. Curiosamente el equipo gallego no había podido jugar en su cancha habitual al estar ésta en obras por lo que hubo de desplazarse a Marín, donde pasó lo ya descrito. La decisión está en manos del Comité de Competición.

Lo que hay y lo que queda

La clasificación en la división de honor tras la jornada 19ª de liga ha quedado así establecida:

- 1º Alcantarilla 50
- 2º Interviú 49
- 3º El Pozo 42
- 4º Playas Castellón .. 41
- 5º Toledart 36
- 6º Lepanto Zaragoza 35
- 7º Academia Postal .. 34
- 8º Caja Segovia 34
- 9º Industrias García .. 30
- 10º Maspalomas 28
- 11º Astorga 26
- 12º Barcelona 19
- 13º Sol Fuerza 19
- 14º Vijusa Valencia .. 19
- 15º Rías Baixas 17
- 16º Ceuta 16
- 17º San Fernando 16
- 18º Leganés 14
- 19º Mejorada 11
- 20º Arinsal 19

Y la próxima jornada, primera de la segunda vuelta,...

Caja Segovia-Playas de Castellón, sábado 18,30 polideportivo "Pedro Delgado".

Ceuta-Academia Postal Astorga-Industrias García Interviú-Alcantarilla Lepanto-Toledart Maspalomas-Vijusa Valencia

Rías Baixas-Sol Fuerza El Pozo Murcia-Mejorada Leganés-San Fernando Jerez Barcelona-Arinsal

Preocupa la luz eléctrica

J.M.M.

Ya informó este diario que el próximo día 27 el encuentro Caja Segovia-Sol Fuerza será televisado en directo por La 2 de TVE. Por este motivo existe cierta preocupación desde el Patronato Deportivo Municipal. El problema está en los focos que sobre la cancha hay instalados, "no sé las causas por las que en vez de que la luz de esos focos alumbrase directamente sobre la cancha, lo hagan de manera indirecta, motivo por el cual crean zonas de sombra y existen dificultades para las cámaras".

El concejal de Deportes, Francisco Maroto, trabaja en estos días con la finalidad de que el tema esté solucionado en esas fechas, "incluso hemos retirado algunas

banderas de la zona de cabinas pasándolas al lado contrario con el fin de que no impidan la salida de luz en los focos". El problema no es de ahora, ya que hay tres temas, cuando menos, que en el polideportivo no se hicieron convenientemente, el ya citado de la luz eléctrica, y tal efecto se recordará que en ocasiones se apagaron algunas fases en el transcurso de partidos, el del marcador, que debió situarse sobre el techo en el centro de la cancha para que todos los espectadores lo pudieran ver (Caja Segovia, a cuyo cargo se instaló el actual marcador, quiso ponerlo en el centro pero algún concejal de la época se opuso (?), y el de la megafonía que continúa estando "espeso".



Al polideportivo le faltan luces.

JUAN MARTIN

HIPICA

Temporada de éxitos para la cuadra Madrileña

ENRIQUE GARLA

Continuando con el examen a jockeys, cuadras y caballos participantes, en relación con los triunfos conseguidos por cada uno de estos tre grupos durante la pasada temporada de otoño celebrada en el hipódromo madrileño, y ya ofrecida a nuestros lectores y aficionados las actuaciones que nos ofrecieron los jinetes que ocuparon los ocho primeros puestos de su clasificación, hoy pasaremos a juzgar lo que consiguieron las cuadras que, con sus aportaciones, hicieron posible, una vez más, que la temporada fuese brillante y digna del hipódromo en el que volvieron a repetir los triunfos que dan categoría y popularidad.

Y la clasificación, en sus siete primeros puestos, ofrece el estado siguiente: campeona, con 12 victorias, la cuadra Madrileña; segunda, los colores de Emilio Rodríguez, con 5 triunfos; tercera, la cuadra México, con cuatro victorias. Y los cuatro puestos restantes para las cuadras, Montsia, Marqués de Miraflores, Universal y Valerio, con tres triunfos cada una de ellas. Pero lo que hay que lamentar es que en esta clasificación de éxitos no pueden incluirse a cuadras tan famosas como las de Alborada, Pereira, Machín, Edif y alguna otra más que siempre logró estar en esos primeros lugares.

Con referencia a la cuadra Madrileña anotemos que también hay que destacar sus éxitos en las primeras correspondientes a la Quiniela Hípica, pues por cuatro veces alcanzó el triunfo en ellas. Y lo consiguió con "Zorobabel, Engels, Ferdi y Quindieci". Y para la "Universal", sus dos victorias con "Brunell y Don Fernán".

Y ya confirmada —aunque ignorando el verdadero "por qué"— que nos quedamos sin la temporada de invierno que se celebraría en el hipódromo de San Sebastián, ya sólo esperar a estas otras jornadas de carreras que próximamente ofrecerá el hipódromo de Pineda, en Sevilla.

FUTBOL

El jugador ha firmado un contrato hasta final de temporada

Abel: "El fichaje por el Rayo es un orgullo y un reto personal"

Abel Resino Gómez, nuevo portero del Rayo Vallecano, declaró ayer, durante el acto de presentación con su nuevo equipo, que su fichaje por el Rayo, equipo por el que ha firmado un contrato hasta final de temporada, "es un orgullo y un reto personal".

Madrid (Efe).— "Me planteo mi llegada al Rayo Vallecano como un reto personal y significa un orgullo para mí. Si supiese que el Rayo estuviese abocado a ser un equipo de Segunda División, no hubiese aceptado la oferta. Estoy seguro de que con trabajo salvaremos la categoría", manifestó el canchero, de 35 años.

El nuevo jugador de Rayo restó importancia al hecho de que sea el quinto portero en la nómina del Rayo y confía en ser bien recibido por sus compañeros. "La competencia siempre es buena, porque así nadie se podrá dormir, ya que el puesto no está asegurado. Todo dependerá de lo que diga el entrenador. Todos los porteros del Rayo son compañeros y estoy seguro de que me van a tratar bien; cuando se recibe a un compañero nuevo, lo lógico es que se porten bien con él", señaló Abel.

El portero no entró a considerar la actuación de su antecesor en el puesto, el nigeriano Wifred Agbonavbare ni tampoco se definió como el mejor de los cinco porteros que ahora tiene el Rayo, sino "uno más".

"Todos tenemos fallos, pero no soy quien para entrar a juzgar a un compañero, porque mañana puedo fallar yo y no me gustaría que hiciesen lo mismo conmigo", explicó.

Abel reconoció que Marcos Alonso, entrenador del Rayo y ex compañero suyo en el Atlético de Madrid, siempre recomendó su fichaje por el equipo rayista, pero que habría aceptado una oferta del



TELEFOTO EFE

Abel Resino fue presentado ayer como nuevo portero del Rayo.

Rayo aunque Marcos no fuese el actual técnico.

Sobre el Atlético, equipo en el que militó durante catorce temporadas y en el que obtuvo el récord de imbatibilidad al no encajar ningún tanto durante 1.275 minutos, dijo que se siente orgulloso de haber defendido sus colores, pero que ahora sólo piensa en su nuevo equipo.

Orgullo

"No tengo que demostrar nada a nadie, sólo a mí mismo que puedo seguir jugando. Estoy orgulloso de haber pertenecido al Atlético, pero ahora mi equipo es el Rayo, por el que he firmado hasta final de temporada, pero convencido de mis posibilidades y de poder renovar a

final de temporada", manifestó.

Abel Resino fue presentado como nuevo jugador del Rayo en presencia de Zoilo Ruiz Mateos y Humberto Otero, vicepresidente y gerente del club, respectivamente. El gerente confirmó que el club negocia la contratación del jugador de la Vojvodina de Yugoslavia Goran Saula, de quien dijo que es muy posible que se incorpore al equipo después de las vacaciones de Navidad.

El vicepresidente respondió a la pregunta de si el Rayo Vallecano está en venta, que están abiertos a ofertas de personas "serias, honestas y responsables" que mantengan al Rayo en Primera División y que no escucharán las que han tenido hasta ahora.

Laudrup asegura que el Real Madrid le trata como a un esclavo

Copenhague (Efe).— Michael Laudrup, el futbolista internacional danés del Real Madrid, se siente herido por las críticas del preparador Jorge Valdano por su partida de Madrid en vacaciones pocas horas antes que el resto del equipo, y asegura que el club le trata como a un esclavo. "Pueden criticarme por lo que hago en el campo, pero no tengo por qué dar cuenta de mi vida privada y mi libertad, ni siquiera al Real Madrid", asegura Laudrup al diario de Copenhague "BT".

En declaraciones que publica ayer martes el periódico, Laudrup no niega que hubiera hecho un corto viaje a Copenhague el 10 de diciembre tras el partido contra el Español, aprovechando un "día libre aceptado de antemano".

Tampoco niega que, en una de sus escasas tardes libres en Madrid, acudiera a recibir un premio vinícola, o que mientras su club perdía en La Coruña el 21 de diciembre, se levantara de la cama con fiebre para volar a Dinamarca y reunirse con su familia, antes de que terminara el encuentro. Para Michael es "grotesco" que Valdano haya dicho que es hora de que deje sus negocios de importador de vinos, y se preocupe más del fútbol.

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, manifestó ayer que las declaraciones son "lo graves que se deduce de la información", pero que tiene interés en hablar con él el próximo viernes 29, día que tiene prevista su vuelta a Madrid. "No es la primera vez que un jugador hace declaraciones en su país y luego las desmiente al llegar a España", indicó Sanz.

EN BREVE

FUTBOL: El ex futbolista Carlos Lapetra Coarasa, que falleció el día 24 en la capital aragonesa tras una larga enfermedad, fue despedido ayer en la Basílica del Pilar de Zaragoza por numerosos aficionados y personas vinculadas al mundo del fútbol en una misa celebrada en su memoria.

El Juzgado de lo Penal número 1 de Santander condenó a seis meses de arresto a un jugador de primera regional que propinó un puñetazo al árbitro, al que rompió varios dientes, en protesta por un gol del equipo contrario y la tarjeta amarilla que le fue mostrada por increpar al colegiado.

FUTBOL SALA: El seleccionador español de fútbol sala, Javier Lozano, que dio ayer la lista de los doce jugadores que disputarán el I Campeonato de Europa que se disputará en Córdoba del 8 al 14 de enero, aseguró que España parte como principal candidata para el triunfo final: España, integrada en el grupo A, se enfrentará en la primera fase con Holanda y Bélgica.

AUTOMOVILISMO

Los participantes del Rally Granada-Dakar fueron despedidos por un millar de aficionados en la presalida de Barcelona

Barcelona (Efe).— Los pilotos catalanes que tomarán parte en la próxima edición del Rally Granada-Dakar, que comenzará el próximo día 29 en la ciudad andaluza, tomaron ayer la "presalida" desde la plaza Sant Jaume, de Barcelona, donde un millar de aficionados despidieron a quienes tomarán parte en "la última aventura posible".

El piloto catalán Carlos Mas, que celebra en esta ocasión su décima participación en la carrera, fue el primero en salir de un podio construido con arena, en

consonancia con la carrera. Minutos después lo hicieron Salvador Serviá y Jaume Puig, a los mandos de su Citroën ZX, así como Jordi Arcarons, rodeado por sus dos compañeros de equipo, Joan Romá y Carlos Sotelo.

Tomaron asimismo la "presalida" los dos Suzuki Vitara de Francesc Selga-Naki Bosch y Jordi Torra-Félix Salido; el Range Rover de Ismael Batllé-Artemi Nolla, el Nissan Patrol de Ramón Vila-Enric González, el Toyota de Manuel Plaza-Joan Pujolar, aunque sólo estaba pre-

sente el segundo, ya que el conquisense Manolo Plaza se incorporará a la caravana en Madrid, al igual que los restantes pilotos españoles.

Mención especial merece Xavier Foj, que tomó acomodo en uno de los camiones del equipo Epsilon. Foj, tras una decisión de última hora, hará las veces de copiloto de la alemana Jutta Kleinschmidt a los mandos de uno de los "buggy" Schlessler con motor Seat.

En el apartado de las dos ruedas destacó también Fernando

Gil, con unos medios ya más acordes con sus ambiciones, después de que el año pasado protagonizase una gran hazaña al ser protagonista de la carrera a pesar de no disponer de asistencia.

En esta función espera relevarle Sergi Borrell, otro piloto barcelonés, de 26 años, que aborda la primera experiencia en esta carrera después de haber brillado en el rally Atlas; y Jaume Bachs, con una Honda, compartiendo éste asistencia con Gil.



- 06.30.- CARMEN SANDIEGO
- 07.00.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 10.10.- LAS 100 VIDAS DE BLACK SAVAGE
- 11.00.- KUNG FU: LA LEYENDA CONTINUA
- 11.50.- ESPECIAL CINE
"Los misterios de la jungla negra"
Dirección: Kevin Connor. Intérpretes: Stacey Keach, Verna Lisi.
La película narra la historia de Tremal, un príncipe que de niño se salva de la muerte en un incendio que destruye el palacio de Rangnagar.
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- VACACIONES DE CINE
"Operación Crossbow"
Dirección: Michael Anderson. Intérpretes: George Peppard, Tom Courtenay.
Durante la Segunda Guerra Mundial, los alemanes han inventado un nuevo misil de enorme poder destructivo. Los aliados deben acabar con su fabricación y para ello organizan un comando secreto que deberá viajar a Alemania y localizar la factoría de los misiles.
- 17.40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.30.- NOTICIAS
- 18.35.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 19.05.- LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN
- 20.00.- CELIA
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.35.- EL TIEMPO
- 21.40.- JUNTAS PERO NO REVUELTAS
- 22.10.- SUPERCINE
"JFK"
Director: Oliver Stone. Intérpretes: Kevin Costner, Sissy Spacek
Tras la muerte del presidente Kennedy, el fiscal jefe de Nueva Orleans, Jim Garrison, abre una investigación para demostrar que hubo conspiración gubernamental en el caso.
- 01.40.- TELEDIARIO-3
- 02.10.- CINE DE MADRUGADA
"El mejor amante del mundo"
Director: Gene Swilder. Intérpretes: Gene Wilder, Carol Kane.
Los estudios cinematográficos Rainbow están en crisis porque no tienen una estrella con el atractivo de Rodolfo Valentino.
- 03.45.- ¿COMO LO VEIS?
- 04.15.- ¿COMO LO VEIS? (R.)

- 21.55.- HOY EN EL PARLAMENTO
- 22.00.- MINISERIEINE
"Sinatra"
Biografía de Frank Sinatra
- 24.00.- VIBRACIONES
- 01.00.- CINE CLUB.
CICLO HERMANOS MARX
"Un día en las carreras"
Dirección: San Wood. Intérpretes: Hermanos Marx. Maureen O'Sullivan.
El sanatorio para ancianos milonarios que regenta la señorita Julia, va a desaparecer. Un especulador, dueño del club de yates y del hipódromo, piensa en un casino de juego y tiene la hipoteca en una mano.
- 02.45.- "Los Hermanos Marx en el Oeste"
- 04.10.- UTOPIA



Antena 3 Televisión

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- LOS MAPACHES SOBRE HIELO
- 07.45.- CLUB MEGATRIX
- 10.20.- CUENTOS DE NAVIDAD
- 10.50.- CUENTOS DE ALF
- 11.15.- SKIPPY
- 11.40.- UN ROBOT EN CASA
- 12.05.- LA TRIBU DE LOS BRADY
- 12.35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- ALF
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE
"Trece por docena"
Director: Walter Lang. Intérpretes: Clifton Webb, Jeanne Crain.
Un ingeniero industrial, orgulloso de sí mismo y de su familia, tiene once hijos y otro en camino.
- 17.30.- LOS HART EN EL OESTE
- 18.30.- SOMOS DIEZ
- 19.00.- COSAS DE HERMANAS
- 19.30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
- 20.00.- LOS SIMPSONS
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.35.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
- 22.15.- CITA CON LA VIDA
- 00.30.- EN BUENAS MANOS
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- TOP 20 (R.)
- 03.00.- TELEVENTA
- 04.30.- CINE DE MADRUGADA
"Aquí robamos todos"
- 06.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.45.- TELENOTICIAS.



- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA (R.)
- 06.30.- LAS NOTICIAS. TITULARES
- 07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
- 07.45.- SKIPPY
- 08.15.- EL BROCHE ENCANTADO
- 08.40.- FUEGO SALVAJE
- 09.05.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
- 09.30.- NICK MARAVILLA
- 09.55.- LUPIN
- 10.20.- ENROLLATE
- 10.50.- LAS LECCIONES DE COCINA DE PEDRO SUBIJANA
- 11.00.- CINE VACACIONES
"Hacia los grandes horizontes"
Un doctor que suele estar borracho y una bella chica de saloon llamada "Dallas" se ven implicados accidentalmente en la pelea y muerte de dos soldados y son obligados a coger la diligencia que hacia Cheyenne.
- 13.00.- MCVYER
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.05.- ¡QUE ME DICES!

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 15.35.- TARDE DE CINE
"El refugio del asesino"
Dir.: Lee Phillips. Int.: Sam Elliot, Rebecca Gilling
Un rico comerciante en piedras preciosas de San Francisco lleva meses intentando comprar el ópalo más valioso del mundo, que está es Australia en de McKinly, un mafioso que ya ha recibido 400.000 dólares pero que se niega a entregar la piedra.
- 17.30.- VEN CON NOSOTROS
- 17.35.- CONAN
- 18.05.- POWER RANGERS
- 18.35.- VR. TROOPERS
- 19.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.55.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.10.- TELECUPON
- 21.15.- KARAOKE
- 21.40.- NUNCA ES TARDE
- 23.45.- ESTA NOCHE...
CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
- 00.50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.20.- MADRUGADA DE CINE
"Las pistolas no discuten"
Dir.: Mario Caiano. Int.: Rod Cameron, Vivi Bach, Angel Aranda
Descaradamente simpática versión de la conocida leyenda de Pat Garret y Billy the Kidd
- 03.00.- NOVEDADES INCREIBLES



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS. CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Charlie Brown y Snoopy"
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS. BUENOS CLIPS
- 09.25.- MUCHO MAS (Mult)
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "En tierra peligrosa"
- 11.39.- CINE: "La tostadora valiente"
- 13.11.- PIEZAS: "El ladrón de circos"
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE:
"El club de medianoche"
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- PIEZAS: "Especial Anecy 95"
- 16.02.- CINE: "El hombre sin rostro"
- 17.54.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Santo Bugito (cap. 1)"
- 18.30.- BALONMANO: COPA ASOBAL
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- TELESERIE: "Padres forzosos"
- 20.30.- LO + PLUS
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Nell"
- 23.50.- PIEZA EXTRA: "Amor"
- 00.06.- CINE: "Las aventuras de Priscilla, reina del desierto"
- 01.47.- CINE: "Aguila roja"
- 03.49.- FUTBOL INTERNACIONAL
- 05.35.- CINE: "Fanfan"
- 07.03.- DOCUMENTAL:
"Criaturas de lo oculto".



TELEMADRID

- 07.00.- INFORMACION CULTURAL
- 08.00.- LA BANDA DE
- 09.00.- PASACALLE
- 09.45.- TELE EMPLEO
- 10.30.- STAR TREK
- 11.30.- LA NUEVA GENERACION
- 11.30.- CINE MATINAL
- 13.00.- CAZAFANTASMAS
- 13.15.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- CASPER CLASSIC'S
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROMPECABEZOTAS
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- CINE
- 23.30.- CINE
- 01.30.- TELENOTICIAS
- 01.35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

GRAN PANTALLA

"Goldeneye", de Martin Campbell

ANDRES P. LLORENTE

Quieren que Pierce Brosnan ("Remington Steele") sea un nuevo James Bond a la altura y prestigio de Sean Connery, algo imposible, y de Roger Moore, algo no tan difícil, puesto que Timothy Dalton no acabó de cuajar en las dos películas en las que interpretó al personaje. "007: Alta tensión" y "007: Licencia para matar". Al parecer Brosnan ha firmado contrato para las tres próximas entregas.

También John Glenn, que dirigió cinco de las seis películas de la serie en la década de los 80, ha cedido la realización de "Goldeneye" (1995) a Martin Campbell, un especialista en filmes de acción violenta como lo fue, de arriba a abajo, "Escape de Absolom".

Otra novedad llamativa es el encargo de la banda sonora a Eric Serra ("El gran azul") aunque se respete el tema original de John Barry y la canción principal vuelva a estar en la voz negra de Tina Turner.

Y Bond ya no fuma pero, en general, estos son muy pocos cambios porque "Goldeneye" vuelve a ser una película absolutamente fiel a su fórmula de éxito hasta resultar incluso tópica en la utilización de una estructura ferrea, aunque eficaz, de manera que apenas se retoca un poco el guión habitual y se renuevan en él las aventuras y los pai-

sajes a visitar, pero en esencia la serie Bond no ha variado para nada su apuesta por una alta dosis de acción trepidante y violenta, con espectaculares persecuciones, peleas, abundantes muertos y de erotismo, además de aprovechar, obviamente, las últimas novedades de ese circo en que se están convirtiendo los efectos especiales visuales, una fuente de la que han bebido todas las más recientes superproducciones de éxito y que de hecho le van como anillo al dedo a esa espectacularidad asombrosa que siempre han perseguido los productores de James Bond.

Pero si bien es verdad que nunca se ha sido demasiado exigentes con los detalles, sin embargo es preocupante el modo cómo se está perdiendo el respeto por la verosimilitud y coherencia en esas fastuosas secuencias de acción espectacular que en "Goldeneye" son incluso ridículas como cuando Bond, en caída libre, aborda en pleno vuelo una avioneta sin piloto y sin rumbo o cuando tras una horripilante explosión en una fábrica de armas químicas sobreviven tantos como los guionistas requieran luego sus servicios y es que el agente 007 tiene licencia para matar pero no creo que por eso haya de matar a los mismos dos veces.



Televisión Segovia

- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- RECUERDOS DEL AYER
- 15.30.- SEGOVIA HOY

- 16.00.- ENCUENTROS
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE
"Cazadores de cabezas"
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- EL MUNDO DEL MOTOR
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- CINE DE NOCHE
"Como un ídolo de arena"
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1.— ESTRENO A NIVEL NACIONAL
Sesión infantil, diariamente, a las 5 de la tarde: "EL NIÑO INVISIBLE"
A las 7,30 tarde y 10,30 noche, cuatro últimos días de: "TWO MUCH"
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)
MARTES 26 DE DICIEMBRE: ¡EL ESTRENO MAS ESPERADO!
ALEX DE LA IGLESIA CON: "EL DIA DE LA BESTIA"
Sesiones diarias: 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 2.— LA ULTIMA MAGIA DE DISNEY EN VUESTRA PANTALLA:
"POCAHONTAS". Sesiones diarias: 5, 7,30 tarde y 10,30 noche.
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

SALA 3.— Sesión infantil diaria: 5 tarde. ESTRENO DE DIBUJOS NACIONAL:
"EL LADRON DE BAGDAD"
A las 7,30 tarde y 10,30 noche. ESTRENO QUE ROMPE LOS MOLDES:
"COMBATE MORTAL"
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

CINE SALA ZULOAGA
Sesión infantil: 5,15 tarde. Días 23, 24 y 25: "¡VAYA SANTA CLAUS!"
A las 7,45 tarde y 10,45 noche. ESTRENO DEL ULTIMO "007"
"GOLDENEYE"
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,45 noche)

AVISO: En SALA ZULOAGA, el martes 26, a las 8,30 tarde: CONCIERTO (por la noche, sesión de cine como siempre).

XI SEMANA DE CINE INFANTIL DE NAVIDAD. Segovia 95
DIAS: 27, 28, 29 y 30 de diciembre. LUGAR: MULTICINES MIRO.
Salas 1, 2 y 3. HORA: 5 tarde. PRECIO REDUCIDO: 350 pesetas.
Sala 1: "EL NIÑO INVISIBLE". Sala 2: "POCAHONTAS".
Sala 3: "EL LADRON DE BAGDAD".

OCASIÓN. 6.000.000. Dos dormitorios, totalmente reformado

AMBITO
Gestión inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

3 dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Locales Alquiler

SAN FRANCISCO
LOCAL 20 m².
ACONDICIONADO
¡ INFORMESE ! LA-181

Zona SANTA EULALIA
LOCAL 45 m²
PARA ACONDICIONAR
Sólo: 40.000 LA-183

JOSÉ ZORRILLA
LOCAL 80 m².
140 m² Planta baja
¡ INFORMESE ! LA-199

TRASPASA LOCAL
--- Zona Pza. Mayor ---
TOTALMENTE ACONDICIONADO
Ideal para boutique

EL SALVADOR
LOCAL 70 m².
Sólo: 50.000 LA-221

BAR
--- 80 m². ---
TOTALMENTE INSTALADO
Precio muy interesante LA-240

VIA ROMA
LOCAL 130 m²
ACONDICIONADO
¡ OCASIÓN ! LA-235

SAN MILLÁN
LOCAL 55 m²
+ 10 m² Almacén
LA-224

EL CARMEN
LOCAL 85 m²
40 m² SÓTANO
LA-241

INMOBILIARIA
MANSINO
FELIZ NAVIDAD

MANSINO
CHALET VENTA
Tel. 44 30 31.
Las Navillas. 150 m².
Seminuevo. Parcela 400 m². Visítele.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 180 m².
Nuevo. 4 dormitorios, 3 baños, chimenea. PRECIO OCASION.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
La Lastrilla. 350 m². 7 dormitorios. Parcela 800 m². Posibilidad de dividir en dos viviendas. A estrenar. UNICO.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Torrecaballeros. 230 m². 3 dormitorios, 3 baños, garaje, jardín privado. Amplias zonas comunes con piscina. A estrenar.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Madrona. 340 m². 4 dormitorios, 3 baños. Garaje, parcela 1.800 m². con piscina.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Ctra. / Torrecaballeros. 200 m². 3 dormitorios, 2 baños, parcela 3.000 m². Piscina. Bonitas vistas.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
San Cristobal. 200 m². 4 dormitorios, 3 baños, porche, preciosa bodega, jardín privado, piscina y tenis comunitario. IDEAL PARA CAPRICHOSOS.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
La Losa. 180 m². 5 dormitorios, 2 baños, bodega, garaje para 3 vehículos, proyecto para ampliar. Cuidada parcela de 900 m². Piscina. Fuente.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Ctra. Tres Casas. Vivienda 100 m². Buen estado. Parcela vallada de 2.000 m². Vealo.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Urbanización Tio Pintado. 380 m². Jardín, terraza 30 m². Distribución amplia y única. ESTRENELO.

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA
MANSINO
FELIZ NAVIDAD

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Junto Plaza Mayor, 4 dormitorios, 2 baños de mármol, parquet, calefacción central. Precioso.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
3 dormitorios, amueblado, cocina con electrodomésticos. José Zorrilla.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, garaje opcional.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo. Plaza de garaje Calle Madrona.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 4 dormitorios, baño y aseo, servicios centrales. Calle El Roble.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Escultor Marinas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, servicios centrales.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
Oportunidad piso 3 dormitorios, en calle Independencia.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Puente de Hierro, 3 dormitorios, 1 baño armarios empotrados Recién pintado. Exterior.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
El Salvador, 3 dormitorios, 1 baño, parquet, exterior, buenas vistas, sin gastos de comunidad. Buen precio.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
San Ildefonso, ático. 2 dormitorios, cocina amueblada armarios empotrados, parquet terrazas. relación inmejorable calidad/precio.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Casa de pueblo en Encinillas. 150 m² por planta. Dos alturas. Para rehabilitar

Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD
ES NUESTRO
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender
ó Comprar su
casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

El Sotillo últimos pisos desde 6.898.000 pts. inmejorables condiciones y calidades. Estamos vendiendo los últimos.

VENTA PISO
José Zorrilla,
3 dormitorios, parquet, exterior, ascensor.

VENTA PISO
La Albuera,
4 dormitorios, 2 cuartos de baño.

VENTA PISO
Conde Sepúlveda,
3 dormitorios, 1 cuarto de baño. Preciosas vistas.

VENTA PISO
Obispo Quesada,
4 dormitorios, 1 cuarto de baño. 120 m²

VENTA PISO
Avenida José Antonio
3 dormitorios,
1 baño, 90 m², garaje.

VENTA PISO
Avenida José Antonio
3 dormitorios, 1 cuarto de baño, 100 m²

VENTA CHALET
Chalet Torrecaballeros
110 m², 2 dormitorios,
2 baños, salón.

VENTA CHALET
Individual en Marugan
parcela 250 m².
Económico

VENTA PISO
San Antonio El Real.
4 dormitorios, 2 baños,
garaje y trastero.
Calidades de lujo.

VENTA PISO
Estación RENFE. 70 m²
3 dormitorios, 1 baño,
necesita reforma.

VENTA PISO
San José, 70 m².
3 dormitorios, exterior,
trastero, necesita poca reforma.

VENTA PISO
Altos de Obispo Quesada,
90 m². 3 dormitorios, 1 baño
trastero, calefacción central.

¡ Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González, 24
Edificio San Roque

44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

CASA YA
ALQUILA PISO
Zona Regimiento, duplex, posibilidad de 2 ó 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, calef. individual.

CASA YA
VENDE PARCELA
12.650 m² de terreno industrial, en Sepúlveda a 10 Km. de N-1, ideal para instalación de fabrica

CASA YA
ALQUILA OFICINA
Magnífica oficina de 145 m² en San Agustín, a estrenar por 125.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m². en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precioso duplex de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios, parquet, calefacción individual, trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena Calle Real, con 98 m², 4 dormitorios, parquet, calef. central, por 18.500.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PISO
En José Zorrilla, 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo de placa cerámica, climatit.

CASA YA
VENDE NEGOCIO
120 m²., con fachada de 5 m. en zona comercial de la Calle Real.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de 270 m². con tres dormitorios, aprovechamiento bajo cubierta, salón con chimenea, cocina con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, armarios empotrados, tres plazas de garaje y trastero. Y todo en una parcela de 1.030 m². con grandes posibilidades.
33.000.000 pts

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

ELIPA. Alquiler piso amueblado, sillas, jarrones, o pego, amueblado.

¡ Mas de 500 ofertas !
Consulte nuestra
REVISTA
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS
AMUEBLADO, estufa, nevera, ALQUILO piso an
nitorios, salón, cocina, baño dormitorios,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

HOLLYWOOD LLORA LA MUERTE DE DEAN MARTIN

Hollywood llora el fallecimiento de uno de sus personajes más queridos: el actor y cantante Dean Martin, que formó una pareja cómica memorable con Jerry Lewis. Martin falleció el día de Navidad a los 78 años en su casa de Beverly Hills aquejado de problemas respiratorios que le afectaban desde hacía varios años. El anuncio de su muerte fue seguido por sentidas palabras de duelo por algunos de sus amigos, como es el caso del también cantante y actor Frank Sinatra, quien declaró que Dean Martin siempre fue "como un hermano". "Tal vez no de sangre sino de elección. Tanto en los malos como en los buenos tiempos, siempre estuvimos el uno para el otro", declaró "la voz", que este mes cumplió los 80 años. De gran sentido del humor y azarosa vida amorosa, casado en tres ocasiones y padre de siete hijos, Martin fue miembro del grupo conocido en Hollywood como el "Rat Pack". A pesar de su imagen de vividor, siempre con un cigarro entre las manos y con fama de bebedor, Martin gozó de buena salud hasta que cumplió los 70 años, época en que tuvo que cancelar una gira con Sinatra y con Sammy Davis Jr., también fallecido, por culpa de un problema en los riñones.

MISCELANEA



Es importantísimo que se respete el aforo de los establecimientos.

EL ADELANTADO

Pide que se cumpla y respete la actual normativa

La CECU aconseja comprobar la seguridad de las fiestas fin de año

Los usuarios de las discotecas y salas de fiesta, que acudan a estos locales los días de Fin de Año y Reyes deberían comprobar que cumplen las normas reglamentarias de seguridad, aconsejó ayer la Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU).

Madrid (Efe).— Esta organización de consumidores pidió a la Administración que haga cumplir estas normas y a los empresarios que las respeten.

No superar el aforo permitido y disponer vigilantes jurados, si éste supera las cien personas, contar con un libro de reclamaciones sellado por el Gobierno Civil o la Alcaldía, y exponer una lista de precios a la vista del público, son algunos de los requisitos legales que, según la CECU, se tiene derecho a exigir

a las empresas que organizan espectáculos públicos. Agrega que en las solicitudes de autorización para estas fiestas debe figurar la declaración del tipo de espectáculo que se va a realizar, la fecha y horario de celebración y el precio de las localidades, entre otros datos. Según CECU también deben aportar un seguro que cubra el riesgo por responsabilidad civil y la copia de otras autorizaciones y licencias necesarias.

La CECU reitera que la publicidad tiene fuerza contractual,

por lo que los usuarios pueden reclamar el cumplimiento de lo que ésta contenga. Añaden que, tras las fiestas, las reclamaciones más frecuentes son las relativas al incumplimiento del aforo máximo e insisten en que, según el Reglamento de Espectáculos Públicos, los locales con capacidad para más de 300 personas han de contar con una salida a la vía pública o espacio abierto de al menos 7 metros, y 12 si la capacidad está entre las 300 y las 700. Los locales de aforo superior a las 1.500 personas han de disponer de dos salidas de emergencia a dos calles distintas o espacios abiertos con una anchura entre 7 y 30 metros.

● Las cenizas del periodista Vicente Zabala llegaron ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedentes de Cali. Zabala falleció el pasado día 21 en un accidente aéreo ocurrido cerca de la ciudad colombiana de Cali, al estrellarse el avión que hacía el trayecto desde Miami a esa ciudad, donde había sido contratado como crítico para la feria taurina. Los restos mortales del periodista fueron incinerados el lunes en el cementerio de Cali y sus cenizas han sido trasladadas a Madrid por los dos hijos varones del que fuera crítico de ABC, Vicente y Víctor, acompañados del director del diario ABC Luis María Ansón.

● Mientras el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, rubricaba el 21 de noviembre en Dayton (EE.UU.) la paz en Bosnia, la Telefónica serbia le cortó la línea por impago. La empleada de la Telefónica, Mira Bogdanovic, no se dio cuenta de que el número secreto de Milosevic estaba en la lista de los "protegidos" y le dejó sin teléfono junto a otros miles de morosos. La funcionaria, tan diligente como osada, fue llamada al orden por la comisión disciplinaria de la Telefónica, mediante un primer aviso y un castigo que representó la pérdida del 10 por ciento de su sueldo mensual. También le fue cortada la línea al poderoso Bozidar Jaksic, director de la Telefónica serbia que, al parecer, prefirió no protestar y mandó para pagar la deuda discretamente.

HOY NO ES FIESTA

El sueño causa el 11% de los accidentes de tráfico

Burgos (Efe).— La enfermedad denominada "apnea del sueño" es la causa del 11 por ciento de los accidentes de tráfico que anualmente se producen en España, según los resultados preliminares de la investigación que realizan un equipo de 12 especialistas de los hospitales General Yague, en Burgos, y Valdecilla, en Santander. Los responsables de esta investigación, pionera en España, consideran que la adopción de medidas preventivas para tratar esta enfermedad, que provoca el sueño durante el día, podría suponer la salvación de miles de vidas todos los años.

El doctor Joaquín Terán explicó ayer que la "apnea del sueño" es una enfermedad que normalmente padecen varones de 30 a 70 años,

con exceso de peso, aunque no necesariamente obesos, con tendencia a roncar de forma estridente, y que durante una noche sufren entre 300 y 500 episodios de interrupción de la respiración durante más de 10 segundos. Esto supone una "alteración estructural" del sueño que tiene como consecuencia que no se descanse durante la noche y se padezca somnolencia durante el día, lo que puede provocar accidentes de tráfico, laborales o domésticos, entre otros.

Las interrupciones de la respiración son también la causa de una bajada del oxígeno de la sangre, lo que según el doctor Terán se traduce en la posibilidad de que aparezcan complicaciones cardiovasculares en forma de arritmias o infartos.

VISTO Y NO VISTO



CRISIS POR GENEROSIDAD.— Después de descargar sobre Segovia un aluvión de regalos, Papá Noel se ha visto obligado a obtener "recursos atípicos" para poder regresar al Polo Norte, ya que su extensa generosidad le ha dejado sin liquidez para alimentar a sus renos en tan largo viaje. De este modo, no le ha quedado más remedio que vender su propia imagen a través de "Polaroids" para obtener fondos. Imaginamos que la generosidad de los ciudadanos habrá sido recíproca, no se merece menos...— (Foto: Juan Martín).